

RD-CONGO



# LE COURRIER DE KINSHASA

300 FC/200 CFA

www.adiac-congo.com

N° 3568 - MERCREDI 04 SEPTEMBRE 2019

## INVESTITURE DU GOUVERNEMENT

# Sylvestre Ilunkamba s'en va en guerre contre la corruption

Le Premier ministre était hier devant les élus du peuple aux fins de solliciter leur adhésion à son programme de gouvernement dont il a eu la latitude d'exposer les grandes lignes. Attendu notamment sur l'économie et les finances, Sylvestre Ilunkamba s'est fait le chantre de la lutte contre la corruption et les crimes économiques. A ce sujet, a-t-il dit,

l'exécutif national envisage un train des mesures pour changer la donne. Ces mesures concernent, entre autres, le renforcement en amont des mécanismes de vérification, de contrôle et de surveillance dans les secteurs enclins à la corruption avec le concours de l'Inspection générale des finances et de la Cour des comptes. [Page 3](#)



## ATELIER SUR LA VALIDATION DU PNN

# Lancement imminent de la campagne d'identification biométrique



La ville de Kinshasa à l'ère du numérique

Cette campagne, à en croire le chef de l'Etat, Félix Tshisekedi, qui intervenait mardi à l'ouverture de l'atelier la validation du Plan national du numérique (PNN), est censée permettre au pays de se doter d'un registre numérique de la population. Ce forum auquel prennent part divers experts du domaine vise à baliser la voie, à travers une réflexion approfondie, aux fins d'assurer la transition numérique qui tient particulièrement à cœur le président de la République. Dans la foulée, il a également annoncé la création d'un conseil national du numérique. Cette structure, à l'en croire, sera un organe de pilotage et d'orientation de la mise en œuvre de la stratégie nationale du numérique. [Page 3](#)

## LUTTE CONTRE EBOLA

# Le Japon dote la RDC des équipements de protection individuelle

La dotation japonaise s'inscrit dans le cadre de la coopération bilatérale en vue de mettre fin rapidement à l'épidémie de la maladie à virus Ebola qui sévit depuis le 1er août 2018 dans les provinces du Nord, du Sud-Kivu et en Ituri. Ce don est constitué des

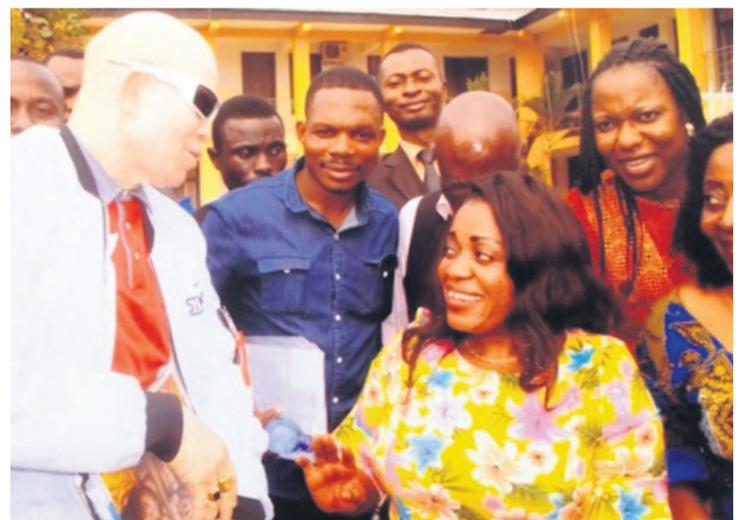
équipements de protection pouvant permettre aux équipes de riposte à la maladie à virus Ebola de bien faire leur travail, notamment au niveau des points d'entrée, de la surveillance épidémiologique et du laboratoire. La remise du matériel a eu lieu, le 2

septembre, à l'Institut national des recherches biomédicales. L'ambassadeur du Japon a rappelé que le renforcement du système de santé est l'un des principaux piliers de la politique d'assistance de son pays en RDC.

[Page 4](#)

## NOUVEL EXÉCUTIF NATIONAL

# Mwimba Texas se réjouit de la création d'un ministère spécifique pour les PVH et les vulnérables



Mwimba Texas et la ministre Irène Essambo après une entrevue

Le président de l'ONG des albinos de la RDC et précurseur dans l'encadrement des personnes vivant avec albinisme et la lutte pour la défense de leurs droits remercie le chef de l'Etat, Félix-Antoine Tshisekedi Tshilombo, pour l'innovation qui vise le bien-être de cette catégorie distincte des Congolais. « Toutes les personnes vivant avec

handicap (PVH) saluent cette innovation qui dénote de la volonté de prise en compte de nos problèmes spécifiques par ce gouvernement », a soutenu le catcheur albinos. Selon lui, la personne choisie pour piloter ce ministère, Irène Essambo Diata, est une vieille routière dans la sensibilisation et la lutte pour les droits des PVH. [Page 2](#)

## GOUVERNEMENT

# Mwimba Texas se réjouit de la création du ministère spécifique pour les PVH et les vulnérables

**Le président de l'ONG des albinos de la République démocratique du Congo (RDC) et précurseur dans l'encadrement des personnes vivant avec albinisme et la lutte pour la défense de leurs droits remercie le chef de l'Etat, Félix-Antoine Tshisekedi Tshilombo, pour l'innovation qui vise le bien-être de cette catégorie distincte des Congolais.**

Dans une réaction, le 3 septembre, à la formation du gouvernement Ilunga Ilunkamba qui attend son investiture au parlement, le catcheur albinos Mwimba Texas, président de la fondation éponyme, a affirmé sa reconnaissance au président de la République pour la création du ministère en charge des personnes vivant avec handicap (PVH) et d'autres vulnérables. « C'est une première dans notre pays. Toutes les PVH saluent cette innovation qui dénote de la volonté de la prise en compte de nos problèmes spécifiques par ce gouvernement », a soutenu le catcheur albinos et champion d'Afrique.

Selon lui, cette option prise par le chef de l'Etat et le Premier ministre Ilunga Ilunkamba est un motif de fierté et d'espoir pour les albinos, les handicapés moteurs, les sourds et les muets, les mal et non-voyants, les peuples autochtones, etc., qui constituent les différentes catégories des PVH et des vulnérables.

Alphonse Mwimba Makiese Texas a, par ailleurs, affirmé avoir reçu des appels des différentes associations des albinos dans le monde dont

Under The Same Sun (Sous le même soleil) du Canada, Ecran total, de Belgique, dirigé par Annie Mokto, ainsi que l'association des albinos du Congo-Brazzaville, dirigée par Jonhy Chancel, ..., qui ont, toutes, salué cette option prise par les autorités de la RDC de créer, dans le gouvernement de la République, un ministère spécifique pour les PVH et les vulnérables.

C'est, d'ailleurs, en référence à tous ces encouragements que Mwimba Texas dit ne pas comprendre la réaction négative d'un Congolais, professeur d'universités, qui fustige la création de ce ministère spécifique en charge des PVH et des vulnérables. « *Au lieu de trouver à redire, cet universitaire devrait plutôt féliciter le chef de l'Etat pour cette innovation, dont la principale motivation est de trouver des solutions aux problèmes spécifiques des PVH et des vulnérables. Cela ne s'est jamais fait en RDC alors qu'ailleurs, cette étape est déjà dépassée* », explique le président de l'ONG des albinos qui appelle ce professeur d'universités au « *repenti* ».

## Un choix qui couvre les attentes des PVH et des vulnérables

Alphonse Mwimba Makiese Texas note également que la personne choisie pour piloter ce ministère, Irène Essambo Diata, est une vieille routière dans la sensibilisation et la lutte pour les droits des PVH. Ce qui, d'après lui, le rassure sur la bonne marche des affaires au sein de ce por-



Mwimba Texas et la ministre Irène Essambo après une entrevue

tefeuille, en ciblant les véritables préoccupations des PVH et des vulnérables. « *Elle n'a pas été parachutée. C'est depuis longtemps qu'elle est dans cette cause et, c'est une tête bien faite. Sa présence à la tête de ce ministère nous rassure, donc* », a soutenu le président de la Fondation Mwimba-Texas (FMT).

Le catcheur albinos souligne également que depuis sa désignation pour piloter ce ministère, Irène Essambo réunit régulièrement les leaders des différentes associations de personnes vivant avec handicap qui sont sur le terrain, en vue de mettre des bases sur le travail à faire, étant donné que ce ministère est une innovation. La ministre a déjà,

dans cette optique, rencontré Mwimba Texas, et le leader des mal et non-voyants, Balema dit Zimele Foutu, etc.

Pour Alphonse Mwimba Texas, son premier souci est que les leaders de ces différentes structures et catégories des PVH appuient la ministre Irène Essambo Diata dans la promotion de ce ministère ainsi que dans la sensibilisation des PVH dans toutes les provinces du pays, les appelant à s'accepter et à se faire accepter, en étudiant ou en apprenant des métiers valorisants, au lieu de continuer à quémander. « *Cela nous rabaisse* », a-t-il affirmé. Le président de l'ONG des albinos de la RDC appelle déjà les PVH à s'investir dans la

culture, la musique, le théâtre, etc.

« *Chez nous les PVH, nous avons déjà deux stars : Mwimba Texas, dans le catch, et Balema Zimele Foutu, dans la musique. Nous serons encore plus heureux de voir d'autres étoiles surgir au milieu de nous dans les différents domaines de la vie. En pratiquant le sport ou en vous investissant dans l'art, entant que PVH, vous serez mises en exergue et vous attirerez des regards qui feront de vous un nom dans votre domaine* », a indiqué le président de la FMT pour qui la sensibilisation de ses semblables et de toute la société aux problèmes spécifiques est devenue sa seconde nature.

Lucien Dianzenza

### LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : [www.brazzaville-adiac.com](http://www.brazzaville-adiac.com)

### DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raïssa Angombo

### RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

### Secrétariat général des rédactions :

Gerry Gérard Mangondo  
Secrétariat des rédactions : Clotilde Ibara  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembedi, François Ansi

### RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

**Rédacteur en chef :** Guy-Gervais Kitina,  
**Rédacteurs en chef délégués :**  
Roger Ngombé, Christian Brice Elion  
**Service Société :** Rominique Nerplat  
Makaya (chef de service) Guillaume Ondzé,  
Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
**Service Politique :** Parfait Wilfried Douniama (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé, Jean Kodila  
**Service Économie :** Fiacre Kombo (chef de service), Lopelle Mbooussa Gassia

**Service International :** Nestor N'Gampoula (chef de service), Yvette Reine Nzaba, Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys  
**Service Culture et arts :** Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika  
**Service Sport :** James Golden Eloué (chef de service)

### LES DÉPÊCHES DU BASIN DU CONGO :

Quentin Loubou (Coordination), Durly Emilia Gankama

### RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki,  
Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Mélaïne Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikomat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

### RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe Itagali  
Coordonnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa,  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Culture : Nioni Masela  
Sports : Martin Enyimo  
Comptabilité et administration : Lukombo  
Caisse : Blandine Kapinga  
Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : 4, avenue du Port -

Immeuble Forescom commune de Kinshasa  
Gombé/Kinshasa - RDC -  
Tél. (+243) 015 166 200

### MAQUETTE

Eudes Banzouzi (chef de service)  
Cyriaque Brice Zoba, Mesmin Boussa,  
Stanislas Okassou, Jeff Tamaff.

### INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong,  
Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndongidi.

### ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Chef de service : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs :  
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie :  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

### PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Mildred Moukenga  
Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna  
Assistante commerciale : Hortensia Olabouré  
Administration des ventes : Marina Zodialho, Sylvie Addhas

Commercial Brazzaville : Erhiade Gankama  
Commercial Pointe-Noire : Mélaïne Eta Anto  
Chef de service diffusion de Brazzaville : Guylin Ngossima  
Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé, Irin Maaouakani, Christian Nzoulani  
Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moubelé Ngono

### TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

### INTENDANCE

Coordonnateur général: Rachyd Badila  
Coordonnateur adjoint chargé du suivi des services généraux: Jules César Olebi  
Chef de section Electricité et froid: Siméon Ntsayouolo  
Chef de section Transport: Jean Bruno Ndokagna

### DIRECTION TECHNIQUE (INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo

### IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service prépresse : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : [imp-bc@adiac-congo.com](mailto:imp-bc@adiac-congo.com)

### INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service),  
Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbengutu Okandzé

### LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service),  
Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

### GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire NZONZI B.

### ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
[www.lesdepêchesdebrazzaville.com](http://www.lesdepêchesdebrazzaville.com)  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo  
Tél. : 06 700 09 00  
Email : [regie@lesdepêchesdebrazzaville.fr](mailto:regie@lesdepêchesdebrazzaville.fr)  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault

## INVESTITURE DU GOUVERNEMENT

## Sylvestre Ilunkamba s'en va en guerre contre la corruption

**Le Premier ministre était le 3 septembre devant les élus du peuple aux fins de leur adhésion à son programme dont il a eu la latitude d'exposer les grandes lignes.**

Avant d'y arriver, et sur demande de la speaker de la Chambre basse, le Premier ministre a présenté officiellement au public les membres de son gouvernement. Dans un discours fleuve qui a égrèné les différents problèmes sociaux et économiques auxquels fait face la République démocratique du Congo (RDC), Sylvestre Ilunkamba a proposé des pistes de solutions pour surmonter chacun des défis. Tout un challenge pour ce professeur d'université aujourd'hui confronté aux réalités de terrain, loin des théories dispensées dans les auditoriums.

Attendu notamment sur l'économie et les finances, Sylvestre Ilunkamba s'est fait le chantre de la lutte contre la corruption et les crimes économiques. Il est inconcevable, a-t-il dit, que la RDC, dotée d'un aussi important potentiel économique et fiscal, se contente d'un budget annuel ne dépassant pas les cinq milliards de dollars. La modici-



Le Premier ministre Sylvestre Ilunga

té des ressources publiques, pense-t-il, est l'effet de l'inefficacité des dispositifs de lutte contre la fraude et la corruption, exacerbé par l'absence d'une culture fiscale. D'où, a-t-il ajouté, le nouveau gouvernement entend mettre sur

pied une politique innovante en matière de lutte contre la corruption. Dans la foulée, il a égratigné les hauts fonctionnaires de l'Etat dont les magistrats qui se complaisent dans la corruption à cause notamment de l'inefficacité du

Code pénal congolais dépouillé de toute force de coercition. Ainsi, a-t-il promis, le gouvernement envisage un train des mesures pour changer la donne. Ces mesures concernent, entre autres, le renforcement en amont des mécanismes de vérification, de contrôle et de surveillance dans les secteurs enclins à la corruption avec le concours de l'inspection générale des finances et de la Cour des comptes. Autre mesure innovante, la création d'une juridiction spécialisée dans la lutte contre la fraude, le blanchiment des capitaux et le détournement des deniers publics. Et le chef du gouvernement d'exhorter le système fiscal congolais à faire un pas vers la modernité en dématérialisant les différentes transactions fiscales dans l'optique d'une mobilisation accrue des recettes publiques.

#### Pour une diplomate agissante

Sur le plan diplomatique, Sylvestre Ilunkamba a plaidé pour la redynamisation de la diplomatie congolaise et de son image de marque. Pour lui, la RDC doit impérativement récupérer la place qui lui revient dans le concert des nations.

« Cette ambition passe, entre autres, par le réchauffement de nos relations avec nos partenaires traditionnels, mais aussi par la consolidation des liens avec nos nouveaux partenaires », a ajouté le Premier ministre. La RDC doit avoir des amis certes, mais doit aussi veiller à ses intérêts, a-t-il nuancé, avant de plaider pour que sa vocation d'être un pays d'ouverture soit toujours maintenue.

« Notre politique internationale doit rendre à notre pays son statut de puissance continentale dont la voix doit être respectée dans le monde », a ajouté le Premier ministre qui n'a pas manqué de souligner l'importance de la coopération régionale. Une coopération qu'il veut gagnant gagnant. Politique de bon voisinage, esprit de conquête de marché, offre touristique, etc., autant des concepts qu'il veut voir accompagner la diplomatie congolaise sous son mandat. Et d'ajouter qu'un programme est en chantier pour réorganiser toutes les représentations diplomatiques de la RDC à travers le monde.

Alain Diasso

## NUMÉRIQUE

## Lancement imminent de la campagne d'identification biométrique

**L'opération, à en croire le chef de l'Etat, Félix Tshisekedi, qui intervenait le 3 septembre à l'ouverture de l'atelier sur la validation du Plan national du numérique (PNN), est censée permettre au pays de se doter d'un registre en la matière de la population.**

Les travaux de l'atelier sur la validation du PNN dénommé « Horizon 2025 » ont débuté le 3 septembre à Kinshasa. C'est le chef de l'Etat, Félix Tshisekedi, qui a inauguré ces assises qui vont durer jusqu'au 5 septembre. Celles-ci visent à combler le déficit que connaît le pays en matière du numérique caractérisé, entre autres, par une fracture criante entre les différentes couches de la population. Autrement dit, il s'agit de baliser la voie, à travers une réflexion approfondie, aux fins d'assurer la transition numérique qui tient à cœur Félix Tshisekedi. Plus

ieurs experts venus de tous les horizons participent aux travaux à côté des officiels mais aussi des opérateurs du secteur.

Dans son mot de circonstance, le chef de l'Etat a mis en exergue, d'emblée, les avantages qu'offre le numérique dans la société moderne qui, à ses yeux, passe pour « un levier important d'intégration, de bonne gouvernance, de croissance économique et de progrès social ». Félix Tshisekedi s'est dit persuadé que le numérique va contribuer à la performance de l'économie nationale, au renforcement de la sociabilité, à l'amélioration des connaissances, à l'efficacité des institutions et à la lutte contre la pauvreté. A l'aune du numérique, il a plaidé notamment pour la modernisation de l'Etat vers laquelle le pays doit se

projeter. Parlant du document soumis à l'examen des participants, à savoir le PNN, il a indiqué qu'il s'agit d'un texte de planification stratégique qui décline des actions prioritaires à engager dans le secteur du numérique. Tout en saluant tous ceux qui ont concouru à son élaboration, il a émis le vœu de voir la culture numérique gagner toutes les couches de la population.

A ce sujet, le président de la République a invité les institutions d'enseignement, centres de recherche et jeunes férus de l'informatique dans le pays « à faire preuve d'inventivité en créant des start-up et en brevetant leurs applications utilitaires pour la RDC ». La motivation ici est de faire de la RDC, au regard de sa position géostratégique, un pôle important dans la revitalisa-

tion du numérique à l'échelle panafricaine. « Au regard des potentialités de notre sous-sol et du génie congolais, je prends le pari d'inscrire, d'ici 2025, notre pays dans le peloton des inventeurs des technologies et équipements numériques du XXI<sup>e</sup> siècle (...) », a déclaré en substance Félix Tshisekedi.

Le chef de l'Etat a annoncé la création d'un Conseil national du numérique. Cette structure, d'après lui, sera un organe de pilotage et d'orientation de la mise en œuvre de la stratégie nationale du numérique. Elle associera les régulateurs sectoriels du numérique, leurs tutelles, certains membres du gouvernement et le Premier ministre, sous l'autorité du président de la République. Elle sera chargée, entre autres, d'orienter les politiques et programmes

nationaux dans les domaines du numérique, de s'assurer de la prise de toute mesure législative ou réglementaire de nature à contribuer au développement du numérique dans le pays.

L'autre annonce importante faite par le président de la République est le lancement de la campagne d'identification biométrique de tous les Congolais d'ici à 2020 afin de permettre au pays de se doter d'un registre numérique de la population. Dans le même ordre d'idées, il a annoncé la mise en place d'ici peu « du système de visa électronique d'entrée en RDC », un document qui certifie que le titulaire est autorisé à entrer et séjourner dans le pays pour une période déterminée.

Alain Diasso

## LUTTE CONTRE EBOLA

## Le Japon dote la RDC des équipements de protection individuelle

La remise du matériel a lieu, le 2 septembre, à l'Institut national des recherches biomédicales (INRB).

La dotation japonaise s'inscrit dans le cadre de la coopération bilatérale en vue de mettre fin rapidement à l'épidémie de la maladie à virus Ebola qui sévit depuis le 1er août 2018 dans les provinces du Nord, du Sud-Kivu et en Ituri.

Le conseiller spécial du chef de l'Etat chargé de la couverture maladie universelle, le Dr Roger Kamba, a souligné l'importance de ce don dans la lutte contre cette épidémie. «Cet appui technique est très important pour la protection de la population et de nos acteurs de terrain, notamment les médecins, les infirmiers et tous ceux qui travaillent dans la riposte qui courent un énorme risque de contagion. C'est aussi une aide capitale dans le dispositif de la riposte Ebola pour lutter contre cette



La remise du matériel de protection individuelle

épidémie meurtrière», a-t-il indiqué.

La dixième épidémie de la maladie à virus Ebola, a-t-il renchéri, est une occasion pour les vrais amis de la Ré-

publique démocratique du Congo (RDC) de lui montrer leur solidarité. A cet effet, le pays du soleil levant a anticipé en montrant à maintes reprises sa disponibilité à

venir en aide au Congo. Le Dr Roger Kamba a remercié ce pays, au nom du chef de l'Etat, le président Félix Antoine Tshisekedi Tshilombo, et de tous les Congolais, pour ce geste et sa présence de vue dans la coopération entre les deux pays. Il a rappelé que le Japon a honoré l'INRB en octroyant un prix au Pr Jean-Jacques Muyembe Ntufum pour son travail de recherche scientifique en matière de la maladie à virus Ebola.

L'ambassadeur du Japon en RDC, Hiroshi Karube, a fait savoir que ce don est « une aide du gouvernement japonais, à travers son agence de coopération internationale (Jica) pour assister une fois de plus la RDC dans le cadre de la riposte à la maladie à virus Ebola ». Il a rappelé que le renforcement du système de santé est l'un des principaux piliers de la politique d'assistance du Japon en RDC, tout

en réaffirmant l'engagement de son pays à accompagner la RDC dans le domaine de la santé.

Pour le représentant-pays de la Jica en RDC, Shibata Kazunao, ce don est constitué des équipements de protection pouvant permettre aux équipes de riposte à la maladie à virus Ebola de bien faire leur travail, notamment au niveau des points d'entrée, de la surveillance épidémiologique et du laboratoire. C'est depuis le début de cette dixième épidémie de la maladie à virus Ebola en RDC que le Japon suit son évolution et travaille en étroite collaboration avec le secrétaire technique du comité multisectoriel de la riposte, le Pr Jean-Jacques Muyembe, et a régulièrement mis ses experts à la disposition du ministère de la Santé, à travers l'INRB.

Blandine Lusimana

## SANTÉ

## L'hôpital de Panzi a célébré ses 20 ans

La structure sanitaire située dans la province du Sud-Kivu a soufflé ses vingt bougies, le 31 août dernier, en présence de son médecin directeur, Denis Mukwege. Une occasion pour ce dernier de réclamer justice, tout en traçant une ligne rouge contre l'impunité des violences sexuelles.

Le Dr Denis Mukwege a réaffirmé son engagement à toujours travailler pour le bien-être des femmes victimes des violences sexuelles. « Nous continuerons à réclamer la justice partout dans le monde pour les victimes en traçant une ligne rouge contre l'impunité. Nous continuerons à nous battre pour le projet de Fonds mondial de réparation sur lequel nous travaillons depuis 2010 », a-t-il dit, dans un message du 1er septembre.

## La poursuite de la vision

D'après le directeur de cette formation médicale, l'hôpital de Panzi continuera, dans les prochaines années, à concrétiser sa vision de rester un centre d'excellence pour le traitement des victimes de violences sexuelles et pour une prise en charge de qualité des soins de santé maternelle. Cette institution hospitalière va travailler également en vue d'élargir son héritage, en servant de centre de formation modèle de traitement médical et global des



Logo de la célébration des 20 ans de l'hôpital de Panzi

victimes de violences sexuelles dans le monde, en le mettant en pratique dans d'autres contextes de conflit. « Nous ne cesserons jamais de fournir des soins, de partager notre vision d'un monde solidaire et de responsabiliser toutes les survivantes en tant qu'agents du changement passant du statut de victime à celui de leader dans la société », a souligné le Dr Denis Mukwege, invitant ainsi tout le monde à se joindre à l'équipe de cet hôpital.

Notant, par ailleurs, le lancement officiel, le 31 octobre prochain, du projet de Fonds mondial de

réparation sur lequel il travaille depuis 2010, Denis Mukwege, qui a décliné le parcours de cette formation médicale, a fait savoir que, vingt ans après la première opération des suites d'un viol avec extrême violence en 1999, l'hôpital de Panzi a traité plus de cinquante mille victimes de crimes sexuels. « Ce chiffre est en constante augmentation puisque chaque jour, entre cinq et sept femmes y sont reçues pour des cas de violences sexuelles », a-t-il précisé.

Reconnaissant que la violence sexuelle dans les conflits n'est pas seulement un problème en

République démocratique du Congo (RDC), le Prix Nobel de la paix 2018 a relevé le désir de la fondation Panzi d'élargir sa vision de la guérison holistique à l'extérieur du pays. Ce, en veillant à ce que les victimes en République centrafricaine, au Burundi, en Irak et ailleurs puissent avoir accès à cette forme de guérison et reconstruire leurs vies. Ainsi a-t-il indiqué que des One stop centers proposant le modèle de prise en charge global de Panzi seront mis en œuvre dans les prochains mois.

## Une douloureuse histoire

Egrainant l'histoire de cette formation médicale particulière et unique en son genre, le Dr Mukwege a précisé que cette dernière est née dans un contexte de conflits. L'hôpital de Panzi, a-t-il souligné, accueilli dès les premiers jours de sa vie des victimes de guerre. Parmi elles, des blessés, des déplacés et des femmes victimes de violences sexuelles. « Je me souviens de ces deux anciennes maisons d'architecture coloniale qui ont été restaurées pour devenir l'hôpital de Panzi. Je me souviens aussi des toutes premières consultations qui ont eu lieu au mois de septembre 1999 », a-t-il admis. Mais ce médecin s'est également dit négativement marqué par les différentes scènes qui se présentaient devant lui et son équipe.

« J'étais consterné par ce qui se passait sous mes yeux », a-t-il regretté.

Ce pourquoi il a particulièrement salué l'engagement de toutes les équipes de cet hôpital à mettre fin au viol utilisé comme arme de guerre en RDC et dans le monde entier.

« Ce combat jouit aujourd'hui d'un écho mondial nécessaire au changement des mentalités », s'est-il réjoui. Denis Mukwege a également reconnu « avec émotion » l'apport de tout le personnel de cet hôpital qui a répondu courageusement en traitant chaque victime avec compassion et dignité, notant que lorsqu'ils ont compris que les traitements médicaux n'étaient pas suffisants pour pouvoir se soigner entièrement et que les survivantes avaient besoin d'un accès à des services supplémentaires pour se reconstruire, lui et toute son équipe avaient mis sur pied un modèle de guérison holistique à quatre piliers associant le traitement médical à un soutien psychosocial, des services de réintégration socioéconomique et un accès au système judiciaire. Ensemble, a-t-il avoué, ces piliers ont sauvé des vies et réparé des âmes tout en permettant aux survivants de gagner leur indépendance et d'exiger la justice.

Lucien Dianzenza

## BIENNALE « YANGO »

## La deuxième édition annoncée pour novembre 2020

Après la première édition organisée en 2014 sous la direction artistique de la Zimbabweenne Sithabile Mlotshwa, le prochain rendez-vous, explique-t-on, revient avec une nouvelle formule.

La biennale, expliquent les organisateurs, va discuter des nouvelles voies pour l'art avec la ville de Kinshasa, dont l'immensité géographique et symbolique est le miroir de l'immensité du Congo lui-même, en tant que territoire physique et imaginaire, fantasmé et répulsif, écrasant et désiré. « Son énergie créatrice et sa vitalité inépuisable sont un cadre idéal pour la création artistique dont la ville est connue comme un des viviers sur le continent africain », fait-on savoir.

Selon le chronogramme des activités, les choix des lieux d'exposition et d'interventions artistiques débutent ce mois de septembre, tandis que le mois de février 2020 sera consacré aux ateliers des artistes et chercheurs pour, indique-t-on, reconnecter la recherche et la création artistique dans la ville de Kinshasa et développer de nouvelles approches de présentation d'oeuvres d'art. Les résidences de création de la biennale débuteront en août 2020, pendant que le mois de novembre 2020 sera consacré à la semaine professionnelle, avec des interventions, des spectacles, des performances, des conférences, des lectures de portfolios et l'ouverture des expositions pour un mois.

## « Reprendre »

La biennale « Yango » est animée par le concept de « Reprendre » du célèbre écrivain congolais VY Mudimbe. « Énonciations et stratégies dans les arts africains contemporains » est un chapitre de l'ouvrage « Papier blanc, encre noire. Cent ans de culture francophone en Afrique centrale (Zaire, Rwanda et Burundi) », publié en 1992.

VY Mudimbe a utilisé ce mot comme image de l'art africain actuel, d'abord dans le sens de renouer avec une tradition interrompue; renouer, non pas sous l'impulsion d'un désir de pureté, ce qui ne témoigne-



"Kongoastronaute", une oeuvre de Michel Ekeba présentée à la biennale Yango en 2014

rait qu'en faveur de l'imagination d'ancêtres disparus, mais bien d'une façon qui reflète les conditions d'aujourd'hui. « Reprendre » suggère ensuite l'idée d'un recouvrement, d'une appropriation méthodologique: le travail de l'artiste commence, en effet, par une évaluation des outils, des moyens et des fins de l'art

colonisation, de dictature et de guerres civiles dites d'exploitation de ressources minérales, Kinshasa, où la vie demeure précarisée dans une large mesure, porte les strates de sa mémoire tumultueuse à fleur de peau, comme si la ville, à travers l'attitude des corps, la danse, la musique et de tonitruantes prises

**« Son énergie créatrice et sa vitalité inépuisable sont un cadre idéal pour la création artistique dont la ville est connue comme un des viviers sur le continent africain »...**

au sein d'un contexte social transformé par le colonialisme, par des courants plus récents, les influences, les modes qui arrivent de l'extérieur. « Reprendre » implique enfin une pause ou un ressaisissement, une méditation, une réflexion portant sur l'acte de renouer et de recouvrir. « Marquée par des années de

de parole, voulait marquer l'instant, chaque instant, car l'instant est le seul lieu où l'évidence pour soi-même est possible », indiquent les organisateurs de cet événement culturel.

Ainsi, à travers des ateliers, des discussions et de l'expérimentation, la biennale Yango entend ouvrir la voie à

de nouvelles façons de présenter de l'art, de proposer les créations d'artistes dans/à la ville, en considérant les enjeux démographiques, environnementaux et sociaux dans la ville ainsi que les cultures locales de représentation telles qu'en témoignent différents objets dits ethnologiques produits dans la région et collectionnés à travers le monde. Yango, explique-t-on, se considère donc comme un événement négociant l'espace pour l'imagination créatrice dans ce contexte d'apartheid racial devenu par la suite un apartheid des pouvoirs politique et économique pour finir en apartheid des moyens de l'imaginaire.

## Les commissaires

Dans un souci de transdisciplinarité et inspiré par le projet Zone neutre, lequel expérimente, dans le contexte de Kinshasa, la rencontre entre des chercheurs extérieurs au domaine de l'art et des artistes contemporains désireux d'un dialogue susceptible d'élargir le champ théorique de leurs créations, Yango, indiquent les organisateurs, a pris l'option d'associer une chercheuse et universitaire ainsi qu'une commissaire d'expositions et chercheuse, avec l'ambition de définir avec elles, à travers des ateliers en amont de la biennale, des pistes sur une nouvelle manière de proposer de l'art à la ville de Kinshasa. Ainsi, pour son édition de 2020, la biennale aura comme commissaires Nadia Yala Kisukidi et Sara Alonso Gómez.

Née à Bruxelles d'un père congolais et d'une mère franco-italienne, Nadia Yala Kisukidi est maîtresse de conférences en philosophie à l'université Paris VIII Vincennes/Saint-Denis ainsi que membre du laboratoire d'études et de recherches sur les logiques contemporaines de la philosophie (LLCP). Elle a été vice-présidente du collège international de philosophie entre 2014 et 2016, où elle est directrice de programme depuis 2013. Ses travaux portent sur la philosophie française du XXe siècle, la philosophie de la religion et les pensées africaines. Nadia Yala Kisukidi étudie les notions d'humanisme

et d'universalisme et leur répercussion dans le contexte colonial, repris dans une perspective critique selon plusieurs axes: historique, éthique et politique notamment.

Pour sa part, Sara Alonso Gómez est historienne de l'art, commissaire d'expositions et chercheuse dans le domaine de l'art contemporain. Elle est membre du laboratoire centre d'études et de recherches interdisciplinaires en lettres, arts et cinéma à l'université Paris Diderot et chercheuse invitée à l'université de Berne. Ses recherches portent sur la question de la « désobéissance artistique » et ses formes d'existence aujourd'hui face aux injonctions de l'ère globale. A la lisière entre l'art et le politique, ses projets de curation multimédia développent depuis une dizaine d'années une perspective transdisciplinaire et transglobale. Après avoir co-dirigé cinq ans durant la programmation artistique à la Fondation Ludwig de Cuba, elle a opté pour la profession de commissaire indépendante; à ce titre, ses expositions ont été présentées dans des institutions prestigieuses à travers le monde.

Sara Alonso Gómez conseille Uprising Art, la plate-forme d'études et de promotion de l'art des Caraïbes. Elle est également fondatrice de Calle C, programme de résidences croisées d'artistes et de chercheurs des Caraïbes et d'Afrique centrale.

## Un héritage de Kiripi

## Katembo

Yango Biennale a été créée en 2013 par le photographe, réalisateur et producteur congolais Kiripi Katembo (décédé en 2015), avec l'ambition d'ouvrir à Kinshasa un cadre de présentation de projets artistiques, de réflexion et de discussions sur l'art à la hauteur des ambitions d'artistes souvent obligés de sortir du pays pour trouver des interlocuteurs et des espaces d'expression. La première édition de Yango a été organisée en 2014 sous la direction artistique de la Zimbabweenne Sithabile Mlotshwa, avec la participation de trente artistes congolais et internationaux.

Patrick Ndongidi

## AFRIQUE

## L'alcool, nouvelle plaie du continent

**Auparavant protégée par les interdits religieux, la région est devenue une terre de forte consommation d'alcool, convoitée par l'industrie des liqueurs et les brasseurs.**

La consommation d'alcool ne cesse de progresser en Afrique. Si la moyenne européenne se situe à 10/12 litres d'alcool pur par an et par habitant, le champion africain, le Gabon, ne consomme «que neuf litres». si on exclut la population abstinent, notamment pour des critères religieux, le chiffre grimpe.

Les pays musulmans deviennent de mauvais élèves. On y compte peu de buveurs mais de très gros buveurs. C'est le cas du Tchad, on approche les trente-quatre litres par personne non abstinent. Les risques dus à l'alcoolisme sont ignorés en Afrique. On cite Ebola, le sida, le paludisme mais très peu l'alcool. Et l'industrie l'a bien compris qui fait du continent un marché à conquérir.

Une zone de développement dans un marché mondial qui stagne. A côté de programmes de responsabilisation sociale, les brasseurs créent

des gammes «low-cost» ou des bières moins alcoolisées. La filière met en avant des bières locales, jouant ainsi sur la corde sensible du nationalisme. Ainsi, en 2017, la croissance du secteur de la bière a été trois fois plus élevée en Afrique que dans le reste du monde. Cette année-là, Heineken, associé au distributeur CFAO, investit cent cinquante millions d'euros à Abidjan (Côte d'Ivoire) dans une immense brasserie, prévue pour produire à terme 1,6 million d'hectolitres.

Le marché ivoirien est porteur. «L'Afrique est notre source principale de croissance à l'avenir avec le développement de la classe moyenne», expliquait le président Afrique du groupe néerlandais, Roland Pirmez. Ajouter à cela la jeunesse de la population, le faible coût de la publicité et la réglementation assez lâche, vous avez un terrain idéal de développement.

Face à cela, les enjeux de santé publique semblent peser bien peu. Ainsi, dans les années 2010, plusieurs pays d'Afrique de l'ouest et centrale ont vu se développer la vente d'alcool en sachet. Des doses de 5 ml de whisky, vodka ou gin sont vendues entre 100 et 150 francs CFA à la porte des établissements scolaires. Accoutumance garantie, les alcooliers préparent ainsi le terrain aux lycéens, futurs employés.

La plupart des pays ont réagi en interdisant la vente de ces produits. Au Cameroun, l'interdiction remonte à 2014. C'est l'un des premiers pays à avoir réagi face à cette menace d'addiction. Pourtant à en croire le site internet Actu Cameroun, «cinq ans après cet arrêté ministériel, la vente de ces produits se porte toujours bien». Les professionnels avaient deux ans pour écouler leur stock. Force est de constater que les produits sont toujours disponibles et sans contrôle.

Noel Ndong

## INDUSTRIE AUTOMOBILE

## Toyota s'ouvre au marché africain

**Après l'Afrique du Sud et l'Égypte, le constructeur japonais envisage d'installer une chaîne de montage en Angola, en Côte d'Ivoire et au Ghana, dans le cadre de sa stratégie d'expansion sur le continent.**

L'infrastructure permettra d'assembler des voitures mais également de fabriquer des pièces détachées afin d'alimenter le marché intérieur, a annoncé le vice-président de l'entreprise, Hideki Yanase, en marge de la septième conférence de Tokyo sur le développement de l'Afrique (Ticad 7).

En Angola, le budget de ce nouveau projet, estimé à environ deux cents millions de dollars, sera essentiellement consacré à l'achat des terrains, à la construction de la chaîne de montage ainsi que des immeubles de bureaux. De nombreux projets japonais en Angola y ont été évoqués, notamment celui du port de Namibe dont l'exécution devrait démarrer d'ici à 2020. A cette même occasion, un accord a été signé en vue de la création d'une usine d'assemblage de véhicules Toyama en Côte d'Ivoire. Selon les termes de l'accord, la mise en œuvre du processus démarrera d'ici à la fin de l'année. Un part-

nariat qui réjouit les responsables ivoiriens avec pour seul espoir de voir, à terme, des véhicules Toyota entièrement fabriqués sur place.

En mars dernier, le groupe leader en Afrique avait déjà signé une joint-venture pour une autre unité industrielle au Ghana voisin, en partenariat avec son compatriote Suzuki motors. Depuis 2012, grâce à son alliance avec le distributeur français CFAO, qu'il a fini par racheter, le groupe nippon continue de s'étendre sur le continent en droite ligne avec les ambitions africaines du pays du soleil levant.

«L'Afrique est une destination d'investissements prometteurs pour les entreprises japonaises», a indiqué le ministre japonais des Affaires étrangères, Kono Taro, à la veille de la Ticad 7, mettant en avant le fait que le continent dispose, grâce à son essor démographique, «d'une main-d'œuvre jeune et abondante».

Avec la multiplication de ses unités industrielles sur le continent, le leader nippon de l'industrie automobile, dont les ventes sur le continent sont sur de bonnes perspectives, a déjà pris une sérieuse longueur d'avance, malgré la rude concurrence sur le marché.

Josiane Mambou Loukoula



Initiés par Bill KOUELANY, LES ATELIERS SAHM sont une plateforme qui a pour objectif de promouvoir l'art, la recherche et le partage des savoirs.

Ce projet est né pour pallier au manque de moyens et de structures culturelles au Congo, pour offrir plus de visibilité à la création artistique congolaise sur la scène internationale et promouvoir les différents domaines culturels du pays. Il s'agit de mettre la jeunesse en avant car la jeunesse est le symbole de ce qui se construit.

Depuis 2012, LES ATELIERS SAHM organisent une Rencontre Internationale de l'Art Contemporain (RIAC). Un moment d'apprentissage et d'échanges sur différents médiums dont la peinture, la critique d'art, la performance, la vidéo, la photo, le slam et écriture, le marché de l'art, la gastronomie...

Cette 8<sup>e</sup> édition a pour thème : Réinventer le monde... A l'aube des traversées, plus de 70 artistes et experts sont invités à réfléchir : «sur cette notion de "réinvention" mais aussi de poésie du monde, au sens de rencontre et de partage. Non pas au sens de déni d'antécédents brûlants et douloureux, mais, de renouvellement, d'espérance. A partir de son historicité, même souillée» dit Landry MBASSI, commissaire invité de la 8<sup>e</sup> édition de la RIAC.

Du 04 au 23 septembre, l'Institut français du Congo accueillera une exposition des œuvres des artistes. Le vernissage aura lieu le mercredi 04 septembre à 18 heures, il sera suivi d'une soirée slam à la cafétéria avec Dimitrios (cf page 24)

INSTITUT FRANÇAIS DU CONGO

RIAC #8

RENCONTRE INTERNATIONALE DE L'ART CONTEMPORAIN

PROGRAMME DE LA SEMAINE DU 02 AU 08 JUIN 2019

**LUNDI 02 SEPTEMBRE**  
18h00 : Hommage à Dj Arafat

**MARDI 03 SEPTEMBRE**  
18h00 : Semaine du cinéma brésilien - L'INTRUS de Beto Brant

**MERCREDI 04 SEPTEMBRE**  
16h00 : Semaine du cinéma brésilien - VIE DE JEUNE d'Helena Solberg  
18h00 : Exposition RIAC : Vernissage  
19h00 : Mercredi à la cafétéria : Dimitrios

**JEUDI 05 SEPTEMBRE**  
18h00 : Semaine du cinéma brésilien - NARRATEURS DE JAVE d'Eliane Caffé

**VENREDI 06 SEPTEMBRE**  
18h00 : Semaine du cinéma brésilien - LA MACHINE de Joao Falcao  
19h00 : Théâtre RIAC : Pars-Cours

**SAMEDI 07 SEPTEMBRE**  
10h00 : Les rendez-vous de la médiathèque (L'heure du conte, rencontres de scrabble)  
18h00 : Semaine du cinéma brésilien - LE JOUR DE LA CHASSE d'Alberto Graça et Leopold Serran  
19h00 : Musique : Concert Kongo Salsa

**DIMANCHE 08 SEPTEMBRE**  
17h30 : Dimanche à la cafétéria : Les Bantous de la Capitale et leurs invités rendent hommage à Fernand Mabala

Pour plus d'infos, veuillez consulter notre agenda du mois sur [www.institutfrancais-congo.com](http://www.institutfrancais-congo.com)

## BURKINA FASO

# L'épouse du cerveau du putsch raté de 2015 condamnée lourdement par contumace

**Fatoumata Diendéré, épouse du général Gilbert Diendéré et ancienne cadre du Congrès pour la démocratie et le progrès (CDP, le parti de l'ex-président Blaise Compaoré), a été condamnée hier par contumace à 30 ans de prison ferme dans le cadre du procès du coup d'Etat manqué de septembre 2015 dans le pays.**

Fatoumata Diendéré, le colonel Déka Mahamadi, l'ex-ministre René Emile Kaboré, Songotoua Zakaria (militaire), Traoré Abdoul Karim André dit Perfectum (civil) et Bougouma Téné Alima (militante), tous en fuite, ont

été reconnus coupables de complicité d'attentat à la sûreté de l'Etat, meurtre, coups et blessures volontaires et dégradation volontaire de biens et condamnés par contumace à 30 ans de prison ferme. Lundi, le Tribunal militaire

du Burkina Faso a prononcé les peines de 10 ans de prison ferme pour le général Djibrill Bassolé et 20 ans de prison ferme pour le général Diendéré, les deux principaux accusés dans ce procès.

Plus de quatre-vingts accusés, majoritairement des militaires et des hommes politiques, comparaissent devant la justice depuis février 2018.

Le procès de ce coup d'Etat manqué de sep-

tembre 2015 ayant fait quatorze morts au Burkina Faso est une «victoire» pour la démocratie, a estimé, le 2 septembre, Me Prosper Farama, avocat des parents des victimes.

« Déjà arriver à l'issue de ce procès, c'est la principale victoire que nous ressentons dans cette affaire. C'est une victoire du peuple burkinabè, une victoire pour la démocratie et l'Etat de droit », a déclaré Me Farama à l'issue de l'audience. « Ce que nous espérons que tout le monde tirera

comme leçon à l'issue de ce procès, c'est que plus jamais aucun Burkina-bè armé ou non ne pensera qu'un coup d'Etat pourra le conduire au pouvoir; seul le peuple par sa légitimité vous donne le pouvoir », a-t-il ajouté.

Le 16 septembre 2015, des soldats proches de l'ex-président Compaoré avaient tenté de renverser les autorités de la transition. Le coup d'Etat a échoué grâce à une résistance populaire.

## OPÉRATIONNALISATION DE LA FORCE DE RÉSERVE RÉGIONALE

## L'Union africaine salue les efforts de la SADC

**L'organisation continentale a loué les Etats membres de la Communauté de développement d'Afrique australe (SADC) pour leurs efforts déployés vers l'opérationnalisation complète de la force de réserve de cette communauté au sein du cadre général de la Force de réserve africaine (ASF).**

Au cours de sa dernière réunion, le Conseil de paix et de sécurité (CPS) du bloc panafricain de cinquante-cinq membres a délibéré sur la force de réserve régionale de la SADC, notamment sur la construction de son dépôt logistique régional. Il a exhorté les autres régions du continent à imiter les meilleures pratiques de la SADC, selon un communiqué de l'Union africaine (UA) publié hier.

Le conseil a également salué la Chine pour son soutien continu aux efforts réalisés pour renforcer les capacités de l'ASF, contribuant ainsi aux efforts de paix et de stabilité sur le continent.

Exprimant son soutien à la SADC pour la mobilisation des ressources supplémentaires requises pour la réussite de la construction de son dépôt logistique régional de l'ASF, le CPS a appelé les Etats membres de l'UA, et plus largement la communauté internationale, à étendre leur assistance à la construction de ce dépôt de la SADC.

Le CPS a exhorté le président de la Commission de l'UA à faciliter la livraison de l'assistance chinoise, demandée par la SADC, pour ce même projet de construction.

Il a également loué la Chine pour son soutien continu aux efforts de l'UA, des communautés économiques régionales et des mécanismes régionaux visant à renforcer les capacités de l'ASF.

Rappelant les diverses menaces à la paix, la sécurité et la stabilité de l'Afrique et le caractère central de l'ASF dans la réponse à ces menaces, le CPS a souligné le besoin d'accélérer la construction de tous les dépôts logistiques régionaux des cinq régions géographiques de l'UA.

Xinhua

## TOGO

## Lomé arbitrera le forum international Invest in west Africa

**La rencontre, pour sa première édition, est prévue dans un mois, du 3 au 4 octobre.**

Le délégué général du forum, Adébissi Djogan, a expliqué les enjeux de cette rencontre : « Invest in west Africa est un one-stop shop, qui permettra au secteur privé régional, PME-PMI, aux décideurs publics, régionaux et internationaux, investisseurs, organismes consulaires d'explorer en un seul lieu, les opportunités qualifiées de croissance, d'affaires et de développement ».

Le forum, a-t-il relevé, a mis en place un dispositif d'accompagnement de dirigeants de PME-PMI, intitulé « Programme croissance », en vue de présenter un portfolio de projets matures, capables

d'absorber des partenariats de croissance. Il a salué l'appui des chambres de commerce, agences de promotion des investissements, fédérations d'employeurs de la région et organismes consulaires. L'innovation majeure de ce forum réside dans le gain de temps et d'efficacité, en évitant, par exemple, à un investisseur de devoir parcourir plusieurs pays pour explorer des projets porteurs. Le président Faure Essozimna Gnassingbé veut faire du Togo un hub logistique de premier ordre dans la sous-région, conformément à la vision du pays inscrite dans le PND 2018-2022. Il a réaffirmé l'appui de son gouvernement à accompagner la réussite de ce forum, qui vient à la suite du Forum Togo-Union européenne des 13-14 juin 2019.

Noel Ndong

## ETHIOPIE

## Une épidémie de chikungunya touche 20 000 personnes

**Le chiffre a été annoncé, hier, par Addis-Abeba.**

Dans un communiqué de presse, l'Institut éthiopien de la santé publique (EPHI) a déclaré que même si le pays avait mené une grande campagne de pulvérisation anti-chikungunya à l'épicentre de la maladie, dans la ville de Dire Dawa (est), le nombre de patients touchés continuait d'augmenter.

Jeudi dernier, l'EPHI a révélé que 15 192 Ethiopiens avaient été infectés par le chikungunya depuis le début de cette épidémie.

Selon l'institut, le chikungunya est une maladie virale transmise à l'homme par les moustiques infectés. Il provoque de la fièvre et de graves douleurs aux articula-

tions. Il est rarement fatal et ses symptômes spontanément résolus durent deux à trois jours seulement.

L'EPHI a indiqué que jusqu'à présent, aucun cas de décès n'avait été signalé en dépit du nombre élevé d'infections de chikungunya dans une période relativement courte.

L'institut mène actuellement des campagnes de pulvérisation en porte-à-porte, une campagne de sensibilisation sociétale et des tests médicaux gratuits dans les zones affectées par le chikungunya. Cette maladie, dont les signes cliniques sont similaires à ceux de la dengue, a récemment touché les Etats régionaux éthiopiens du sud du pays, de Somali et d'afar, ainsi que l'agglomération de Dire Dawa.

## VATICAN

## Le pape François entame une tournée africaine

**La visite du souverain pontife, prévue du 4 au 10 septembre au Mozambique, à Madagascar et à l'île Maurice, s'inscrit sous le signe de la paix et la justice sociale.**

Au Mozambique et à Madagascar, deux des pays les plus pauvres de la planète, le pape devrait adresser son message à la population démunie comme celle de la ville de Beira, au Mozambique, touchée par un cyclone en mars dernier, ayant causé la mort de plus de six cents personnes.

« Même si je ne peux pas aller au-delà de la capitale, mon cœur vous rejoint et vous embrasse tous, avec une place spéciale pour ceux qui vivent en difficulté », a indiqué, à cet effet, le pape, dans un message adressé aux habitants du Mozambique où il devrait passer trois jours. D'après des médias locaux, le gouvernement de Maputo aurait consacré près de trois cent vingt-cinq mille de dollars pour préparer la visite très attendue du souverain pontife.

Notons qu'avec ce voyage, le pape François aura visité huit pays africains, depuis le début de son pontificat en 2013. Le Kenya, l'Ouganda, la République centrafricaine, l'Egypte et le Maroc ont été les cinq premiers pays africains visités par le chef de l'église catholique.

Josiane Mambou Loukoula

# AFRIKAN CAMPUS & MBAESG

We will make you love learn and apply

AFRIKAN CAMPUS ET L'ÉCOLE ESG PARIS SE SONT ASSOCIÉS POUR PROPOSER DES PROGRAMMES DE MBA PARFAITEMENT ADAPTÉS À DES CADRES EN ACTIVITÉ GRÂCE À LA POSSIBILITÉ DE LES SUIVRE EN BLENDED LEARNING OU EN PRÉSENTIEL



### MBA INTELLIGENCE ÉCONOMIQUE ET MARCHÉS AFRICAINS

L'intelligence économique ne devrait plus être réservée aux organisations en Afrique subsaharienne. Elle doit faire partie de l'ADN du chef d'entreprise, de l'entrepreneur et de toute l'entreprise, car comme les Japonais le croient, l'information est le sang de l'entreprise. L'intelligence économique est le lien entre la connaissance, l'organisation et l'action, et c'est pour cette raison qu'elle est une fonction transversale dans toute organisation et doit être pratiquée par tous.

**LES SPÉCIALISATIONS :**

- Comprendre la place de l'Afrique dans la compétitivité mondiale - les enjeux
- Approcher les marchés africains dans leur singularité
- Maîtriser les dynamiques de l'intelligence économique au sein des organisations
- Protéger et sécuriser le patrimoine informationnel
- Comprendre et appliquer les techniques d'influence et de contre-influence
- Coupler intelligence économique et innovation questions africaines
- Une discipline est enseignée sous l'opérationnalité



### MBA DROIT DES AFFAIRES JURISTE D'ENTREPRISE

« OHADA, CEEAC, CEMAC, OAPI, ILEO, OMC, CIRDI, OCI... Autant d'acronymes qui, aujourd'hui, doivent être connus et maîtrisés par tout juriste d'affaires africain, qui ne peut plus se limiter à connaître son droit national. Savoir conseiller les dirigeants de son entreprise dans le domaine de la fiscalité, de la conformité réglementaire, dans les opérations de commerce international, la négociation de ses contrats, de ses actifs matériels et immatériels, sont, notamment, des compétences incontournables qui font la différence entre le juriste d'entreprise « nouvelle génération » et le juriste généraliste classique. Ce sont ces compétences que le MBA fournit à ses étudiants. »

**LES SPÉCIALISATIONS :**

- Techniques juridiques
- Management et ingénierie financière
- Synthèse juridique
- Synthèse fiscale
- Gestion financière et management stratégique
- Outils et techniques



### MBA MANAGEMENT DE L'HÔTELLERIE

Le MBA Management de l'hôtellerie vous donne accès à nos forums de recrutement de l'hôtellerie (bénévoles des groupes hôteliers et d'hébergements touristiques). À la participation au concours Accor Take Off et concours organisés par des grands groupes d'hébergement. À des voyages d'étude à l'étranger : visites de complexes hôteliers, casinos, résidences d'entreprises français et participation à des conférences. À des Conférences professionnelles et ateliers dispensés par des experts reconnus. À des Ateliers école-entreprise qui accélèrent l'insertion 2019-2020 professionnelle des apprenants.

**LES SPÉCIALISATIONS :**

- Environnement hôtelier
- Techniques de gestion et de négociation appliquées
- Environnement économique et juridique de l'hôtellerie
- Stratégie e-marketing
- Outils et techniques
- Projet professionnel de fin d'études

Plus d'informations : [info@afrikancampus.com](mailto:info@afrikancampus.com) / +242 05 536 6979 / +242 06 844 5867 / +242 06 56 74 467

AFRIKAN CAMPUS, Tours Jumelles Wilarecci, Avenue Amílcar Cabral, face Hôtel Radisson, Brazzaville (CONGO) [info@afrikancampus.com](mailto:info@afrikancampus.com) / +242 05 536 6979 / +242 06 844 5867 / +242 06 56 74 467

Plus d'information sur : [www.afrikancampus.paris](http://www.afrikancampus.paris)

# IMPRIMERIE DU BASSIN DU CONGO



LEADER DANS L'IMPRESSION PRESSE OFFSET AU CONGO

+242 06 951 0773  
+242 05 629 1317

[imp.bc@adiac-congo.com](mailto:imp.bc@adiac-congo.com)

84, boulevard Denis-Sassou-N'Guesso  
Brazzaville - République du Congo





REPUBLIQUE DU CONGO  
 PROJET EAU, ELECTRICITE ET DEVELOPPEMENT URBAIN (PEEDU)  
 Financement : Banque mondiale  
 BP 2099 BRAZZAVILLE.  
 Tél. : [00 242] 05 556 87 87 Email : pedu\_congo@yahoo.fr



## AVIS A MANIFESTATIONS D'INTERET NO 003/PEEDU/2019 DU 30 AOÛT 2019 POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT (FIRME) POUR L'ELABORATION DES CODES RESEAUX DU SYSTEME ELECTRIQUE CONGOLAIS

1- Le Gouvernement de la République du Congo a reçu un financement de la Banque Mondiale (IDA & Bird) pour financer le Projet Eau Electricité et Développement Urbain (PEEDU) et se propose d'utiliser une partie de ces ressources pour financer les prestations d'un consultant (Firme) pour réaliser l'élaboration des codes réseaux du système électrique congolais.

2- L'objectif principal de la mission est l'élaboration d'un ensemble de codes réseaux dans lesquels seront définis les conditions d'exercice des fonctions de production, de transport, de distribution, de la gestion des interconnexions avec d'autres réseaux et aussi du marché d'électricité.

3- Le consultant sélectionné exécutera les missions en cinq (5) phases ci-après :

- Collecte des données ;
- Rédaction d'un guide d'exploitation du réseau électrique national ;
- Elaboration du projet de codes réseau ;
- Elaboration du projet de code sur le marché intérieur d'électricité
- Organisation des ateliers de restitution et de validation.

4- L'Unité de Coordination du PEEDU invite les candidats admissibles à manifester leur intérêt à fournir les services décrits ci-dessus. Les Consultants intéressés doivent fournir les informations indiquant qu'ils sont qualifiés pour exécuter les services (Plaquette d'informations détaillées avec des références concernant l'exécution de contrats analogues).

5- Les critères pour l'établissement de la liste restreinte sont : Être une firme et disposant d'une expérience éprouvée dans le domaine du projet.

6- Il est porté à l'attention des Consultants que les dispositions du paragraphe

1.9 des Directives : Sélection et Emploi de Consultants par les Emprunteurs de la Banque Mondiale dans le cadre des prêts de la BIRD et des Crédits et Dons de l'AID, édition de janvier 2011, version révisée de juillet 2014, relatives aux règles de la Banque Mondiale en matière de conflit d'intérêts sont applicables.

7- Les Consultants peuvent s'associer avec d'autres firmes pour renforcer leurs compétences respectives en la forme d'un groupement solidaire ou d'un accord de sous-traitant.

8- Un Consultant sera sélectionné selon la méthode de Sélection Fondée sur la Qualité et le Coût telle que décrite dans les Directives de Consultants ci-dessus mentionnées.

9- Les Consultants intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires au sujet des termes de références à l'adresse ci-dessous du lundi au vendredi de 09 heures à 16 heures.

10- Les manifestations d'intérêts doivent être déposées sous pli fermé ou par voie électronique à l'adresse ci-dessous au plus tard le 25 septembre 2019 à 12 heures précises (heure locale).

Projet Eau, Electricité et Développement Urbain (PEEDU)- Unité de Coordination du Projet PEEDU - 2ème étage du siège du Ministère de l'Équipement et de l'Entretien Routier - Brazzaville - République du Congo - Tél : (242) 05 556 87 87 - E-mail : pedu\_congo@yahoo.fr / mbouesso@yahoo.fr

Fait à Brazzaville, le 28 août 2019  
**LE COORDONNATEUR,**  
**-MAURICE BOUESSO. -**

# ADIAAC



Toute l'actualité  
 Du Bassin du Congo  
 EN VIDÉO



LES DÉPÊCHES  
 DE BRAZZAVILLE

LE COURRIER  
 DE KINSHASA

+336 11 40 40 56

info@adiac.tv

84, boulevard Denis-Sassou-N'Guesso  
 Brazzaville - République du Congo

www.adiac.tv



## LIVRE

# Raymond Loko publie la «Canne sacrée du maître»

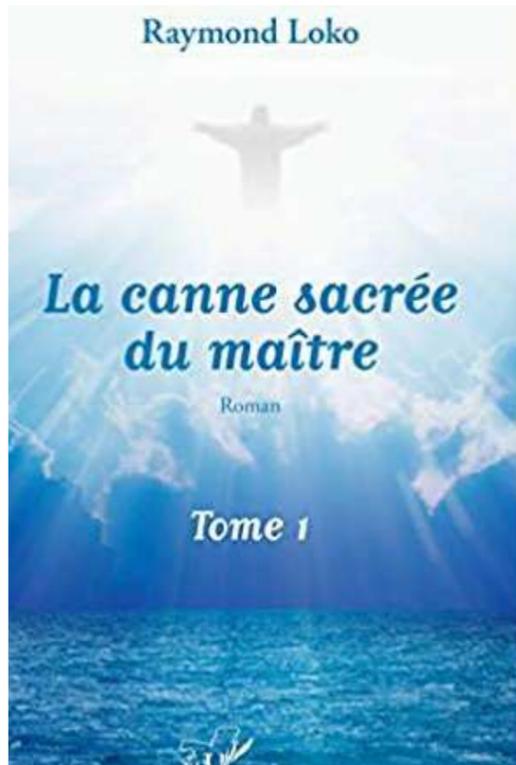
L'auteur congolais dédicacera son roman (tomes 1 et 2), le 14 septembre à 19 h, à l'espace L'Harmattan à Paris.

En guise de rentrée littéraire, Raymond Loko présentera son ouvrage, paru en début d'année aux éditions L'Harmattan. Dans cette œuvre s'entremêlent spiritualité, politique, religion et philosophie.

Jean-Jacques Malanda et Nsona-Nkankata y jouent le rôle de trafiquants de diamants qui s'approvisionnent quotidiennement en République du Zaïre, plus précisément à Loko-ville.

Ces deux jeunes subiront un naufrage sur le fleuve Congo.

Ce même fleuve, qui les a vu voguer, pour leur trafic, lors de nombreux voyages, sur ses eaux majestueuses, mais capable de s'enfler jusqu'à devenir un fougueux et bouillonnant torrent, se transformera, ironie du sort, en bourreau à leur égard, les engloutissant en même temps que d'autres membres de l'équipage. Simone Meya et



Jean-Jacques Malanda seront les seuls survivants du naufrage. Les deux rescapés seront ramenés sur la berge par des sauveteurs leur ayant pratiqué les gestes de secourisme d'usage. Après avoir repris connaissance, Malanda cherche à savoir le sort que le fleuve a infligé à son ami Nsona.

Les recherches continuent, les secouristes passèrent toute la nuit à observer en vain le lit du fleuve pour retrouver les autres. Mais, ce fut aux premières heures de la matinée que les corps sans vie de Patrice Bobiba, l'amant de Simone Meya, et Nsona Nkankata,

ami de Jean-Jacques Malanda, furent retrouvés. Raymond Loko est Congolais de Brazzaville, docteur en statistique. Il est auteur de neuf romans, deux recueils de poèmes et d'une pièce de théâtre. Il a été pendant plusieurs années le conseiller politique du maire de la ville de Brazzaville.

Marie Alfred Ngoma

## LIBYE

# Suspension du trafic aérien à Tripoli

Le gouvernement d'union nationale a pris, sine die, la mesure de suspendre les vols à l'aéroport international de Mitiga, le seul opérationnel dans la région de Tripoli, pour des raisons de sécurité, a-t-on appris.

La décision survient après que l'aéroport de Mitiga a été visé, dans la nuit du 31 août au 1er septembre, par des bombardements ayant fait plusieurs blessés et endommagé un avion. Les autorités libyennes ont accusé les forces rivales du maréchal Haftar d'être à l'origine de cette attaque, qui a été aussitôt condamnée par la Mission d'appui des Nations unies en Libye.

La force onusienne a noté que c'est la septième fois, depuis fin juillet, que cet aéroport est touché par des bombardements. « Ces attaques vicieuses visent à semer la panique, créer le chaos et perturber les opérations dans le seul aéroport opérationnel de Tripoli », a-t-elle dénoncé dans un communiqué.

Depuis lors, tous les vols ont été transférés vers l'aéroport international de Misrata, situé à environ 200km à l'est de Tripoli, selon

Nasr-Adin Chayeb al-Aïn, le directeur de l'autorité de l'aviation civile. Les vols au départ et à l'arrivée de cet aéroport ont été suspendus « jusqu'à nouvel ordre », a confirmé son directeur, Lotfi al-Tabib. Les forces du maréchal Haftar, homme fort de l'est du pays, mènent, depuis cinq mois, une offensive pour s'emparer de Tripoli. Elles ont attaqué à plusieurs reprises l'aéroport de Mitiga, accusant le gouvernement d'union nationale de l'utiliser à des « fins militaires ». Les troupes de l'homme fort de la Cyrénaïque affirment lancer à chaque fois des drones turcs qui décollent, selon elles, de l'aéroport pour mener des frappes contre leurs troupes au sud de la capitale, Tripoli.

La Libye est plongée dans l'insécurité et le chaos depuis la chute de l'ancien dirigeant Mouammar Kadhafi en 2011.

Nestor N'Gampoula



## COMMUNIQUE

**Cher Public,**

Il est porté à votre attention qu'en raison d'une répétition de messages frauduleux communiquant sur la tenue d'une tombola organisée par les Brasseries et Limonaderies du Congo en sigle BRALICO, la Direction Générale décline fortement toute responsabilité et vous invite à plus de vigilance.

Aucune tombola de masse n'est organisée par BRALICO à ce jour.

Elle saisit également l'occasion de rappeler que de tels actes sont punis par la loi et que les auteurs sont passibles de poursuite judiciaire.

## ARRÊT SUR IMAGE



Une délégation de la banque chinoise Exim Bank, conduite par son vice-président, a visité hier le musée galerie du Bassin du Congo.

## NIGER

## Dix morts dans un accident de la circulation dans le sud

**Au moins dix personnes ont été tuées et quarante-quatre autres blessées dans un accident de circulation impliquant un bus de transport en commun survenu lundi après-midi sur la route nationale n°1 près de Tessaoua, dans le sud du pays, ont rapporté mardi des médias locaux.**

Le bus qui roulait à vive allure, avec à son bord une soixantaine de passagers, s'est renversé après l'éclatement d'un pneu, ont indiqué les mêmes sources.

Au Niger, on constate une recrudescence des accidents de la route au fil des ans, fai-

sant de ceux-ci un véritable fléau national avec les nombreuses pertes en vies humaines de même que leurs conséquences négatives au plan socio-économique, selon le ministre nigérien des Transports, Mamadou Karidio. Pour rappel, dans la

nuit du 21 au 22 août, dix personnes ont été tuées et quinze autres blessées, dont huit étaient dans un état critique, dans une collision entre deux véhicules de transport en commun près de Matameye, dans la région de Zinder (sud). Le 11 avril dernier, douze autres personnes ont trouvé la mort et douze ont été blessées dont huit grièvement dans une collision entre un camion gros porteur et un minibus de transport en commun

près de Niamey, sur la route reliant la capitale à la ville de Tillabéry (sud-ouest).

Selon les statistiques du ministère des Transports, au moins huit cents personnes perdent la vie par an au Niger dans les accidents de la circulation, faisant du pays l'un de ceux en Afrique où le taux d'accidents est le plus élevé : il constitue 37% du taux d'accidents des pays de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'ouest. Les causes de ces accidents

sont dues essentiellement à l'imprudence, l'inattention ou l'intolérance des conducteurs, à la non maîtrise du véhicule, au non-respect des priorités, aux excès de vitesse, aux mauvais dépassements et croisements, à la surcharge des véhicules, à la fatigue et à la somnolence des conducteurs, aux défauts mécaniques des véhicules, à l'usage du téléphone au volant et au mauvais état de la route, a indiqué Mamadou Karidio.

## CAMEROUN

## Timide rentrée scolaire dans les régions anglophones en crise

**Une reprise des classes morose a été constatée, lundi, dans les deux régions anglophones du Cameroun où les séparatistes avaient juré de la perturber.**

Dans la région du Sud-Ouest, plus de deux mille élèves sur environ cent mille sont allés à l'école, selon les autorités locales.

Dans le Nord-Ouest, seules trente des cinq cent cinquante-cinq écoles ont rouvert leurs portes. Sur plus de cinquante-cinq mille élèves qui devaient être scolarisés, mille deux cent quatre-vingt-dix-neuf ont répondu présents au jour de la rentrée, a indiqué Roland Ngwang, responsable régionale de l'enseignement secondaire.

Fin août, les séparatistes armés avaient lancé un appel à une opération «ville morte» de trois semaines dans les deux régions anglophones du Cameroun afin d'y perturber toute activité.

Afin d'assurer une rentrée effective, les autorités ont alors pris plusieurs mesures, dont la mise sur pied de comités de vigilance et la sécurisation des établissements scolaires.

Représentant 20% d'une population camerounaise majoritairement francophone, la minorité anglophone s'estime marginalisée et francisée par le pouvoir central depuis des décennies. Une mouvance sécessionniste armée y est née en 2017. L'insécurité a entraîné la fermeture forcée de plus de quatre mille quatre cents écoles, selon un rapport de l'Unicef publié en août.

Cette crise a fait plus de 530 000 déplacés, selon l'ONU. Au moins trois cents soldats ont été tués dans les affrontements avec les séparatistes, d'après l'armée.

## BÉNIN

## Patrice Talon à Abidjan

Le président béninois a entamé, lundi, une visite d'amitié et de travail en Côte d'Ivoire, en vue du renforcement de la coopération bilatérale entre les deux pays, a appris Xinhua de sources diplomatiques à Cotonou.

Selon cette source, proche du ministère béninois des Affaires étrangères et de la coopération, le président Talon s'entretiendra au cours de cette visite avec son homologue ivoirien, Alassane Ouattara, sur les questions régionales et internationales ainsi que sur des sujets d'intérêt commun.

Xinhua

## GUINÉE-BISSAU

## Saisie de 264 kg de cocaïne

La police judiciaire du pays a saisi, le 2 septembre, environ 264 kilogrammes de cocaïne d'une valeur d'environ 4,6 millions d'euros et a arrêté huit personnes dans le cadre de l'opération. « A l'heure actuelle, grâce à cette opération, nous avons arrêté trois Colombiens, un Malien et quatre Bissau-Guinéens. L'opération se poursuit. La police exprime à nouveau sa détermination à lutter contre le trafic », a dit Domingos Correia, directeur national adjoint de la police judiciaire.

Cette grosse saisie de cocaïne a eu lieu dans les régions de Cacheu, au Cachungo et Caio, dans le nord de la Guinée-Bissau.

Domingos Correia a révélé que la drogue était arrivée dans le pays par voie maritime et avait été retrouvée dans une maison.

Il s'agit de la deuxième plus grande saisie de drogue par la police judiciaire après avoir saisi environ 789 kg en mars de cette année.

## PARUTION

## « Le Poète des Folies sans folies » mis à la disposition du public

**Le recueil d'André Mbouala, composé de quarante poèmes et paru aux éditions Hemar, a été ajouté dans la cuve culturelle congolaise le 29 août, à Brazzaville.**



André Mbouala présentant son ouvrage en présence de Mukala Kadima Nzujii

Dans son nouvel ouvrage, l'auteur est à la fois à la recherche d'une identité et d'un positionnement. Il cherche à posséder le monde. Le poète, dans son recueil, définit autrement le monde. Il se leste de fournir une autre manière de comprendre le monde et de la posséder. Il traite une multitude de sujets, notamment « Pourquoi dois-je écrire ? », « Le riche et le pauvre », « Imparfait », « Le curieux », « Kongo

», « La mort alimentée », « L'eau ». « Moi égocentrique », etc. « L'eau n'est pas la vie mais un danger. Lorsque les gens y tombent, ils meurent et ne vivent plus », a indiqué le poète, ajoutant que « l'année n'a qu'un seul jour parce que sa fin ne se reconnaît que son dernier jour ».

Ce poète se reconnaît posséder des folies dans le sens où son envie d'écrire surpasse son instinct et sa

raison. Une folie qui, pour lui, a pris fin lors du bouclage des poèmes. D'après André Mbouala, il cherche à délivrer l'Homme des ténèbres ou de l'obscurité. Selon lui, son recueil est un outil qui apporte la lumière ou des réponses aux questions des humains. Notons que « Le Poète des Folies sans folies » est un livre de quarante pages qui a été achevé en 2016.

Carmela Makita (stagiaire)

## CONGO-FRANCE

# Convergence de vues entre Emmanuel Macron et Denis Sassou N'Gusso sur l'environnement

Le président français a échangé le 3 septembre au Palais de l'Élysée, à Paris, avec son homologue congolais sur les dossiers liés au climat, aux relations bilatérales, à la situation en Afrique, notamment en Libye, en Centrafrique, ainsi que sur le Bassin du Congo.

Plusieurs accords ou protocoles d'accord ont été signés au cours de cette visite qui intervient après le sommet du G7 de Biarritz, et les incendies de forêt en Amazonie, en Amérique latine.

Ces accords concernent les domaines de l'environnement et du climat, entre la France et le Congo, la formation des formateurs dans le cadre de l'enseignement de base, et entre l'initiative pour la forêt de l'Afrique centrale (Central African Forest Initiative) et le Congo, un partenariat lancé en 2015 par la Norvège.

Doté d'environ 60 millions d'euros, ce partenariat vise à aider six pays de l'Afrique cen-



Le tête-à-tête Emmanuel Macron et Denis Sassou N'Gusso

trale qui abritent la deuxième plus grande forêt tropicale du monde après l'Amazonie. En échange d'une aide financière, le Congo s'est engagé à mettre en place un plan de protection de la forêt, de la biodiversité

et des tourbières, ont indiqué la présidence française et un responsable congolais.

Le Bassin du Congo, deuxième poumon vert planétaire devrait attirer davantage l'attention de la communauté

internationale. Initiateur du Fonds bleu pour le Bassin du Congo, Denis Sassou N'Gusso fait de la conservation et de la gestion durable des écosystèmes forestiers d'Afrique centrale une priorité.

Le chef de l'Etat congolais préside la commission climat d'Afrique centrale qui regroupe les pays tels la République démocratique du Congo, le Cameroun, le Gabon, la Guinée équatoriale, la Centrafrique.

La communauté internationale devrait appuyer les efforts des pays d'Afrique centrale en matière de protection du Bassin du Congo à travers un certain nombre de financements.

Par ailleurs, la visite du président Denis Sassou N'Gusso intervient quelques jours après la signature d'un accord entre le Congo et le Fonds monétaire international sur la facilité élargie de crédit. Paris avait conditionné une aide de 135 millions d'euros à Brazzaville, par la conclusion de cet accord.

Marie-Alfred Ngoma  
et Noël Ndong

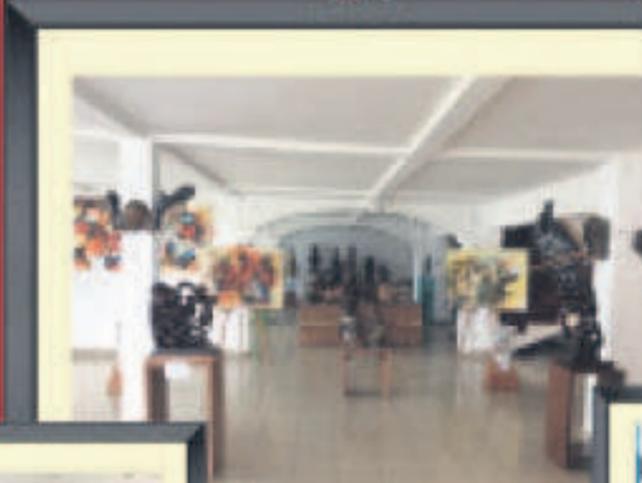
VISITEZ LE MUSÉE GALERIE DU BASSIN DU CONGO

de LUNDI à VENDREDI (9h-17h) et SAMEDI (9h-13h)

Expositions et projections

SCULPTURES    PEINTURES

CÉRAMIQUES    MUSIQUE







L'art dans sa Généralité, de la Tradition à la Modernité

Musée du Bassin du Congo  
galerie CONGO

Situé sur 84 Boulevard Denis Sassou N'Gusso  
immeuble les manguiers (M'pila)  
dans l'enceinte des Dépêches de Brazzaville

## AGRICULTURE

# Les résultats de l'enquête sur l'usage des pesticides dangereux toujours pas disponibles

**L'étude initiée par le gouvernement congolais avec le soutien de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), il y a plus d'une année, devrait permettre d'identifier les produits à usage agricole et les localités à risque.**

Les producteurs locaux n'hésitent plus à recourir parfois de façon excessive aux pesticides dans le but de protéger leurs récoltes. Cette nouvelle pratique inquiète les autorités, puisque le commerce des substances chimiques a sensiblement augmenté ces dernières années sur le marché national.

En juillet 2018, l'exécutif et le bureau de la FAO ont convenu de lancer un projet de développement agricole pour la période 2018-2019. Cette initiative comprend, entre autres, l'identification des pesticides « extrêmement » dangereux ainsi que la promotion des solutions alternatives.



Un maraîcher pulvérisant les produits/DR

Selon le coordonnateur du projet, Maurice Obambi, des enquêteurs se sont déployés sur le terrain dans les plantations industrielles, le maraîchage ainsi que les sites de l'agroforesterie pour collec-

ter les informations. Les départements de Pointe-Noire, du Niari, de la Bouenza et du Pool sont les plus concernés par cette opération. Les résultats de l'enquête qui piétine étaient attendus

depuis juillet dernier. Une opinion que réfute le responsable du projet Congo/FAO, estimant que le processus est sur la bonne voie. « Nous avons formé des enquêteurs qui étaient sur le terrain et qui nous ont apporté les données. Toutes les données sont là et nous nous préparons à les analyser », a assuré Maurice Obambi.

Normalement, les résultats analysés seront présentés aux autorités de tutelle pour validation avant de les publier à l'issue d'une cérémonie solennelle. Une procédure jugée trop longue qui risque, selon la société civile, de compliquer l'enquête et les efforts du gouvernement. Le secrétaire exécutif de l'Observatoire congolais des droits des consommateurs, Mermans Babounga Ngondo, est l'un des rares acteurs de la société civile locale à se prononcer sur le sujet. Pour lui, le besoin de production, l'absence d'une règlementa-

tion et le manque d'information augmentent les risques auprès de la population puis de l'environnement. « Au niveau national, il n'y a pas une réglementation sur la sécurité des aliments et les pouvoirs publics n'ont pas les outils pour réguler la circulation de ces substances chimiques. Nous proposons aux autorités d'organiser une réglementation sur la sécurité des aliments et l'usage des pesticides », a lancé Mermans Babounga Ngondo.

Notons que les pesticides sont des produits hautement chimiques nuisibles à la santé humaine et à l'environnement. Il existe une variété de produits, notamment des insecticides, herbicides, fongicides, les rongicides, bactéricides, larvicides... Si cette chimie est connue des Congolais, leur utilisation est peu rationnelle ; les utilisateurs ne respectent pas la dose et ne portent aucun masque, etc.

**Fiacre Kombo**

## EDUCATION

## Bientôt des programmes d'alphabétisation en langues nationales

**Pour faciliter l'alphabétisation fonctionnelle professionnalisante, numérique, qualifiante et la post-alphabétisation des adultes, le Congo prévoit d'améliorer les capacités d'utilisation des langues nationales.**

A l'occasion de la célébration de la quinzième semaine nationale de l'alphabétisation le 3 août à Brazzaville, la directrice générale de l'alphabétisation et de l'éducation non formelle, Alphonsine Laure Matongo, a appelé les centres en charge de la question à mieux coordonner l'action dans le développement des programmes en langues maternelles pour permettre aux adultes d'apprendre facilement. Cette semaine est, en effet, célébrée sur le thème « Alphabétisation : multilinguisme et apprentissage des adultes ».

Alphonsine Laure Matongo a, par ailleurs, souligné qu'à travers le monde, des millions d'enfants ont abandonné les études et entrent dans l'âge adulte privés des connaissances de base.

Au Congo, selon elle, les avancées sont notées dans la réduction du taux d'analphabétisme et de l'illettrisme. Elle a évoqué, en guise d'illustration, la mise en œuvre des dispositifs spécifiques de formation ayant permis de scolariser sept mille enfants autochtones, cette année, dans les départements de



Le directeur de cabinet du ministre de l'Enseignement primaire et secondaire (au centre) lors du lancement de la 15e semaine de l'alphabétisation

la Likouala et de la Sangha dans les écoles Ora.

Il y a également le projet de l'alphabétisation fonctionnelle et numérique appuyé par l'Unesco au profit des jeunes filles mères dont Brazzaville et le Pool sont des départements pilotes. « L'espace multimédia implanté dans l'enceinte de la mairie de Ouenzé est une formidable opportunité pour consolider les acquis de cet ambitieux programme numérique en alphabétisation fonctionnelle », a-t-elle déclaré. Cet espace multimédia a été réceptionné le jour même de la célébration de la quinzième semaine nationale de l'alphabétisation, en présence du maire de cet arrondissement, Marcel Nganongo.

Ouvrant les campagnes de mobilisation communautaire sur

l'alphabétisation en faveur des jeunes et adolescents déscolarisés, des adultes analphabètes et illettrés, le directeur de cabinet du ministre de l'Enseignement primaire, secondaire et de l'alphabétisation, Adolphe Mbou Maba, a expliqué que la réorganisation de l'alphabétisation et de l'éducation non formelle dans le pays est une marche pragmatique, visant à définir et à mettre en œuvre les politiques d'épanouissement et socialisation intégrale de la frange de la population victime de l'analphabétisme et de l'illettrisme de lui apporter un soutien éducatif et professionnel approprié. « L'appui de tous nos partenaires est à jamais essentiel pour poursuivre nos efforts », a-t-il dit.

**Rominique Makaya**

## EDUCATION

## Les parents d'élèves approuvent les nouvelles méthodes d'accréditation des établissements privés

**Le président de l'Association des parents d'élèves et étudiants du Congo (Apeec), Christian Grégoire Epouma, a réagi, le 30 août à Brazzaville, sur le financement des plateaux techniques ainsi que sur la nouvelle méthode d'accréditation des écoles et instituts professionnels privés, innovations observées lors de la septième commission d'agrément.**

Selon l'Apeec, les plateaux techniques des écoles et instituts professionnels privés ainsi que les centres professionnels doivent être entièrement financés pour renforcer l'efficacité des apprenants et favoriser leur insertion dans le monde du travail. A cet effet, la responsabilité revient à l'Etat de créer les conditions de financement de ces plateaux techniques en diversifiant les domaines de l'économie nationale au lieu de ne compter que sur le pétrole, a expliqué en substance le président de l'Apeec, Christian Grégoire Epouma.

Notons qu'à l'ouverture des travaux de la septième commission d'agrément, le ministre de l'Enseignement technique et professionnel, de la formation qualifiante et de l'emploi, Nicéphore Antoine Thomas Fila Saint Eudes, a également évoqué la nouvelle méthode de certifica-

tion et d'accréditation des écoles et instituts professionnels privés du Congo.

A ce sujet, le président de l'Apeec estime que ce « nouveau système est plus exigeant, les établissements privés d'enseignement technique et professionnel devraient tout faire pour s'arrimer... », ajoutant: « Cette fois tous les critères fondamentaux seront respectés avant d'agréer un établissement ».

Conférence des présidents de l'Apeec

En prélude à la rentrée des classes prévue pour octobre, l'Apeec va réévaluer son action au cours d'une réunion dite la conférence des présidents. Ainsi donc, pour restructurer sa méthodologie de travail en vue de mieux accompagner ses partenaires qui sont les ministères de l'éducation, elle compte convoquer, à partir de ce 4 septembre, la session inaugurale de la conférence des présidents départementaux et communaux pour préparer tous les conseils nationaux de l'enseignement qui pointent à l'horizon.

Signalons que l'Apeec plaide auprès des pouvoirs publics pour l'obtention d'un statut d'utilité publique.

**Fortuné Ibara**

**PROGRAMME DES OBSÈQUES DE ANGE MIHONDONO**

La famille Mihondono informe ses membres, les amis et connaissances que le programme des obsèques de M. Ange Mihondono, agent de la scolarité centrale de l'université Marien Ngouabi, décédé le 22 août à Brazzaville, se présente ainsi qu'il suit :

Mercredi 4 septembre  
-9 heures : levée de corps à la morgue municipale de Brazzaville ;  
-10 heures : recueillement au domicile familial, sis au n° 27 de la rue Linzolo, Ouenzé (en face de la gendarmerie) ;  
-12 heures : départ pour l'Église catholique Saint Jean Marie Vianney de Mouleké ;  
-14 heures : départ pour le cimetière.

**PROGRAMME DES OBSEQUES DE POBAYE VOUNDOU STAVIN**

**Date:** mercredi 4 septembre 2019  
9 heures : levée de corps à la morgue de l'hôpital de Talangai ;  
10 heures : recueillement au domicile familial, sis numéro 1 de la rue Alima à Massengo, en face du marché ;  
12 heures : messe de requiem en l'église Saint-Grégoire de Massengo ;  
14 heures : départ pour le cimetière privé Bouka ;  
16 heures : retour au domicile et fin du programme.  
Ce programme tient lieu de faire-part.



Joseph Massouka (Ya Dé) et la famille Massouka ont la profonde douleur d'annoncer aux parents, amis et connaissances le décès de leur frère et neveu, Joseph Mikanou Massouka, le 28 août 2019 à Cap Town, en Afrique du Sud.

La veillée mortuaire se tient au n°889, rue Moundongo, à Makélékélé (Matour, arrêt sénégalais).

Le programme des obsèques se présente comme suit :

-Lundi 9 septembre 2019 : arrivée de la dépouille à Brazzaville ;  
-L'inhumation aura lieu, le mercredi 11 septembre, au cimetière privé de Samba Alphonse.

**NECROLOGIE**

Lydie Gisèle Oko, journaliste au quotidien Les Dépêches de Brazzaville, Pauly Nubrelle Oko Assandé et autres enfants ont la profonde douleur d'annoncer aux parents des villages Mapémé, Yaba et à ceux des villes de Ouessou et Pokola ainsi qu'aux amis et connaissances, le décès de leur sœur, Constantine Oko Assandé « Ma Consto; Tinati », survenu le vendredi 30 août 2019 à l'hôpital de base de Talangai, des suites d'une courte maladie. La veillée funèbre se tient au domicile familial, sis au n°64, rue de la Victoire, Nkombo Matari. Référence : arrêt Ecole Emonaya, derrière le Centre national de radio et télévision.

Le programme des obsèques sera communiqué ultérieurement.



Le groupe international « Les Amis de Don Bosco » a le regret d'informer les Boscovites du Congo, de la RD Congo, de l'Angola, de toutes les représentations du monde entier (Afrique, Europe, Asie et Amériques), ainsi que l'ensemble de la communauté chrétienne catholique du diocèse de Pointe-Noire, le décès de la sœur Dominick Regina Loemba Bamonefeti, secrétaire permanente adjointe du Conseil diocésain du siège à Pointe-Noire, survenu le 30 août 2019 à l'hôpital Adolphe-Sice, des suites d'une courte maladie.

La veillée se tient au domicile familial, sis au n°97 de l'avenue Moe Vangoula, au centre ville de Pointe-Noire, à proximité de l'évêché (angle face immeuble Makasi et terrasse restaurant La Pétanque).

La date et le programme des obsèques seront communiqués ultérieurement.  
Boscovite : Prière - Courage - Travail

**IN MEMORIAM**

30 mai 2019 - 2 septembre 2019, voilà 95 jours qu'il a plus au Seigneur de rappeler à lui notre fils, oncle, ami et frère, Guy Robert Tchicayat. L'arrachant à notre affection, en ce 2 septembre 2019, ses frères et sœurs, neveux et nièces remercient les parents, amis et connaissances qui les ont entourés de leur assistance multiforme, tout au long de cette dure épreuve. Ils demandent à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pensée pieuse pour sa mémoire. Implorons la miséricorde divine pour le repos de son âme. Jamais nos larmes ne tariront.

**LUTTE CONTRE LE VIH/SIDA**

# Les équipes soignantes harmonisent la prise en charge

Avec l'appui de Sidaction, les acteurs impliqués dans la prise en charge médico-psychologique des enfants, adolescents et jeunes vivant avec la maladie en République du Congo ont entamé, le 3 septembre à Brazzaville, un atelier de formation des experts en vue de renforcer leurs capacités dans la gestion des comorbidités, notamment coinfections.



Une vue des participants à l'ouverture de la formation

L'atelier de trois jours est organisé par l'Association serment universel (ASU) et le Programme national de lutte contre le sida, en collaboration avec l'Agence française de développement, l'Initiative 5% sida et Expertise France. Il vise, de manière plus générale, à améliorer la qualité de prise en charge médicale et psychologique des adolescents et jeunes filles vivant avec le VIH ; promouvoir, familiariser et enfin, harmoniser les bonnes pratiques entre les soignants sur la prise de ces patients.

« L'infection du VIH demeure une affection préoccupante dans le monde. Selon le rapport de l'Onusida 2019, le nombre de personnes vivant

avec le VIH dans le monde est estimé à 37,9 millions dont 36,2 millions d'adultes et 1,7 million des enfants âgés de moins de 15 ans. Au Congo, le VIH demeure un problème de santé publique avec une prévalence de 3,2% (ESIS 2009), dont les personnes âgées de 15 ans à 49 ans, avec une féminisation de l'épidémie 4,1% chez les femmes, et 2,6% chez les hommes », a précisé la cheffe du Programme national de lutte contre le VIH/sida, Dr Cécile Mapapa Miakassissa.

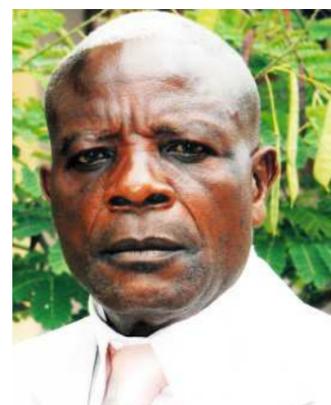
Pour le vice-président de l'ASU, cette activité trouve également sa justification en tenant compte de la révision des lignes directrices relatives à l'utilisation des médicaments antiretroviraux

pour le traitement et la prévention du VIH mais aussi, de la mise en œuvre du plan de transition vers les protocoles à base de Dolutégravir validés par le Congo.

En rappel, l'ASU travaille en collaboration avec Sidaction qui a commencé par un projet intitulé « Projet grandir » regroupant des enfants, des adolescents et des jeunes vivant avec le VIH et qui ont été suivis de façon globale au niveau de Brazzaville, Dolisie et Nkayi au sein de l'association, mais aussi en travaillant en collaboration ou en partenariat avec les services de santé nationaux notamment le Centre hospitalier universitaire, les hôpitaux de base de Talangai et de Makélékélé, etc.

Guillaume Ondzé

Les familles Niakouna, Okoue, Kamba, les enfants Okoko, la veuve Madeleine Okoko, Adélide Opoma et Simon-Pierre Opoma, ont la profonde douleur d'annoncer aux parents amis et connaissances, le décès de M. Victor Okoko, ancien caméraman à la Télévision congolaise à la retraite, survenu le mercredi 27 août 2019 à Makoua. La veillée mortuaire se tient au n° 57 de la rue Ekami à Massengo Brazzaville. La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement

**PROGRAMME DES OBSEQUES DE MME SUZANNE KIMBEMBE**

Nely Carole Biantomba, M. Thomas Kimbembe et la famille informent les parents, amis et connaissances que le programme des obsèques de leur épouse, maman, tante et sœur Kimbembe née Suzanne Ouayengozo, décédée le 23 août 2019 au CHU de Brazzaville, se présente comme suit :

Mercredi 4 septembre 2019

9h : levée de corps à la morgue municipale de Brazzaville

10h30 : recueillement au domicile familial, sis n° 13 de la rue Soungui, quartier Comus Asecna. Référence : arrêt Comus ;

11h30 : messe de requiem en l'église protestante de Moukondo arrêt de bus mère Ange ;  
14h00 : départ pour le cimetière Wayako.

## URBANISATION

## Lancement de la troisième phase du PPAB

**La troisième phase du Programme participatif d'amélioration des bidonvilles (PPAB) lancée récemment repose sur une nouvelle approche qui consiste en la maîtrise et la gestion de l'environnement.**

Il y a quelques mois, la mairie de Pointe-Noire avait signé un protocole d'engagement financier avec ONU-Habitat. Les deux parties avaient élaboré un plan d'action de mise en œuvre des projets transformateurs des quartiers précaires pilotes du kilomètre 4, notamment ceux situés dans l'arrondissement 1, Emery-Patrice-Lumumba, et Mbota dans l'arrondissement 4, Loandjili. Le projet vise, entre autres, à améliorer le cadre de vie de la population et son milieu urbain, à contribuer à la réalisation des programmes d'occupation urbaine et à la construction de l'habitat social. Ce programme qui est entré dans sa troisième phase connaît une nouvelle

impulsion, la maîtrise et la gestion de l'environnement. Et pour permettre aux acteurs impliqués dans ce projet de s'arrimer à cette nouvelle stratégie, un atelier de formation a été organisé au siège social de la mairie centrale de Pointe-Noire. L'activité a permis aux participants, notamment aux chefs de quartier kilomètre 4 et de Mbota, aux représentants des communautés ainsi qu'à la société civile de se former sur les mécanismes de gestion et de développement de leur environnement.

Cet atelier s'est déroulé sous les auspices de François Mikala, conseiller du maire et point focal en la matière, qui avait à ses côtés, Jean Jacques Diella, di-



Photo de famille des participants/DR

recteur départemental de la Construction, de l'habitat et de l'urbanisme, rapporteur du projet et Ana Cubillo, représentante ONU-Habitat en République du Congo. Notons que l'ONU-Habitat est une agence spécialisée des

Nations unies créée en 1978 avec pour siège Nairobi. Son but est de promouvoir des villes de développement durable et fournir des abris pour tous.

Ce protocole entre les deux parties a été signé par Jean

François Kando, maire de Pointe-Noire, et Maimunah Mohd Sharif, directrice exécutive du Programme des Nations unies pour les établissements humains (ONU-Habitat).

Hugues Prosper Mabonzo

## LIGUE DÉPARTEMENTALE DE KARATÉ ET ARTS MARTIAUX AFFINITAIRES

## Michel Malalou Makanga conserve son fauteuil

**Le président sortant a été réélu le 31 août au Complexe sportif de Pointe-Noire, au cours de l'assemblée générale électorale présidée par Jean Tsélane Mongo, 3<sup>e</sup> vice-président de la Fédération congolaise de karaté et arts martiaux affinitaires (Fécoka-Ama), en présence du directeur départemental des Sports et de l'éducation physique, Joseph Biangou-Ndinga.**

L'assemblée générale électorale de la ligue de karaté de Pointe-Noire, tenue dans la quiétude le week-end dernier, a renouvelé sa confiance au président sortant, Michel Malalou Makanga, qui va présider un bureau de douze membres. Unique candidat à sa propre succession après le rejet de deux autres candidatures jugées irrecevables faute des dossiers incomplets, Michel Malalou Makanga présidera aux destinées du karaté de la ligue de Pointe-Noire pour un second mandat de deux ans. Après sa réélection, il a appelé tous les karatékas à s'unir autour de leur discipline pour l'élever. «*Je suis content de la confiance que vous m'avez renouvelée. Travaillons à l'unisson pour la formation des cadres et l'organisation des séminaires de développement du karaté en milieu juvénile, car les jeunes sont notre relève*», a-t-il signifié, présentant ses excuses auprès des karatékas qui se sont sen-



Michel Malalou Makanga, président réélu/Adiac

tés lésés pendant la période des campagnes.

Michel Malalou Makanga a, par ailleurs, formulé deux motions, dont l'une de remerciement au préfet de Pointe-

Noire pour l'attention qu'il apporte aux karatékas ainsi qu'à toutes les autorités pour la pratique libre et dans la paix du karaté dans la ville. La seconde est celle de soutien au président de la Fécoka-Ama pour avoir rehaussé le karaté congolais au niveau international et son fonctionnement à plein régime.

A l'issue des travaux, Jean Tsélane Mongo a félicité le directeur départemental des Sports et de l'éducation physique pour sa dextérité et la bonne tenue des assises. «*Je suis comblé de joie parce que nous venons de passer une étape importante, celle qui a constitué le nouveau bureau de la Ligue. Nous vous remercions pour votre abnégation et vous appelons au respect des textes organiques de la fédération. Travaillez dans l'unité et l'assistance. Soyez voué à la discipline*», a indiqué le 3<sup>e</sup> vice-président de la Fécoka-Ama qui a rassuré les Ponténégrins que son rapport sera favorable à la l'égard de la ligue.

Clôturent les travaux de cette assemblée générale, Joseph Biangou-Ndinga a exhorté le bureau réélu à plus de responsabilités. «*Les responsables*

*des clubs et des sous-ligues, je vous félicite de la grandeur que vous avez fait montre pendant les travaux de votre assemblée. Je vous exhorte au travail et à plus de dynamisme pour atteindre les objectifs qui sont les vôtres*», a-t-il conseillé.

**Liste complète du bureau exécutif de la ligue de karaté et arts martiaux affinitaires de Pointe-Noire**

Président : Michel Malalou Makanga

1<sup>er</sup> vice-président : Fiancé Sosthène Massenet

2<sup>e</sup> vice-président : Paul Kimbangui

3<sup>e</sup> vice-président : Arthur Daboudar

4<sup>e</sup> vice-président : Guy Bayonne

Secrétaire général adjoint : Aubert Kengani

Trésorier général adjoint : Prospérine Koudédé

1<sup>er</sup> membre : Elie Moussounda

2<sup>e</sup> membre : Raen Bokouya

3<sup>e</sup> membre : Gilbert Poaty

4<sup>e</sup> membre : Euloge Bourongon Mongo

Le commissariat aux comptes est composé de deux membres: Serge Makosso et Edouard Nzaou.

Charlem Léa Itoua

## FOOTBALL

## Le week-end des Diabes rouges et des Congolais de la diaspora en Europe

### Allemagne, 5e journée, 2e division

Bochum chute à Stuttgart 1-2 malgré la réduction du score de Sylver Ganvoula. A la 39e, sur corner, il contrôle de la cuisse droite puis trompe Kobel d'une demi-volée du gauche. Son 3e but de la saison, en championnat, pour deux passes décisives (et trois buts en Coupe d'Allemagne). Un bon début de saison individuel terni par la 17e place de son club, avant-dernier avec deux petits points.

### France, 6e journée, 2e division

#### National 2, 4e journée

##### Groupe A

Bobigny l'emporte aisément à Croix (4-0). Avec un doublé de Pythoclès Bazolo aux 68e et 81e mn. Remplacé à la 83e, l'ancien Angevin compte désormais cinq buts.

La réserve de Reims bat Epinal 2-1. Trey Vimalin était présent sur la feuille de match, comme gardien remplaçant, pour la première fois de la saison.

##### Groupe B

La réserve de Lorient s'incline sur la pelouse de Chartres (0-1). Loris Mouyokolo était titulaire en défense centrale, tandis que Ruddy Ebondo est resté sur le banc. L'équipe européenne, entraînée par Jean-Guy Wallemme, est en tête du

groupe.

Ronald Bafounta a été remplacé à la 67e mn lors du match nul de Granville à Saint-Malo (0-0).

Archi Fataki, remplacé à la 78e, et Rouen battent Mantes (1-0).

La réserve d'Angers fait match nul à Vitré (1-1). Avec Kévin Mouanga titulaire dans l'axe. Sans Wil Matimbou, parti en sélection, l'Entente-Sannois-Saint-Gratien est battue à Saint-Brieuc (1-2).

##### Groupe C

Sans Kévin Mondziaou Zinga, sorti sur blessure lors de la 4e journée, Angoulême est tenu en échec par Saint-Pryvé (1-1). Fulgency Kimbembé n'était pas dans le groupe.

Blois bat Bergerac (1-0). Jean Bertrand Badia Mouanga était titulaire, tandis que Daniel Moutala est entré à la 68e mn. Herman Mongomba n'était pas dans le groupe.

##### Groupe D

Louans-Cuseaux bat Moulins-Yzeure (2-0). Remplaçant, Kévin Mingoua est entré à la 71e.

Fréjus-Saint-Raphaël chute à Grasse (0-1). L'ancien Nantais Jonathan N'Sondé, titulaire, a été remplacé à la 59e mn.

La réserve de Monaco et Chrislain Matsima, titulaire, sont défaits à Hyères (0-2).

Martigues et Chris Malonga, entré à la 55e mn, s'imposent

sur le terrain de Marignac-Gignac (0-1).

Niels Nkounkou, titulaire, et la réserve de Marseille corrigent Endoume 4-1.

Saint-Priest est défait par Chasselay malgré la présence de trois Congolais : Jean-Bryan Boukaka, titulaire, Juvrel Loumingou et Ronald Ngouma, entrés à la pause. L'ancien Lyonnais a marqué le but de son équipe. Notons l'absence de Christopher Bit-samou contre son ancienne équipe.

Entré à la 81e, alors que son équipe était menée 1-2 par Lens, Yves Pambou a vu Brun donner l'avantage à Grenoble. Mais le milieu congolais, déjà coupable d'une grosse bévue au Havre, le 23 août, est responsable de l'égalisation de Banza à la 92e : au premier poteau sur un corner de Gradit, il ne remonte pas assez vite et couvre l'attaquant originaire de la RDC. Un coup dur pour le GF38 qui court toujours après sa première victoire de la saison. Et pour le Congolais, à la peine depuis la reprise.

### Roumanie, 8e journée, 1re division

Hugo Konongo était titulaire lors de la victoire de Sepsi face au Dinamo Bucarest (0-1). Sepsi reste donc 8e avec 9 points, comme son adversaire du jour.

Camille Delourme

## TOURNOI DE FOOTBALL « PELOTES VACANCES »

## Diaspora remporte la deuxième édition

L'équipe victorieuse a triomphé aux tirs au but (4-3), le 1er septembre, au stade annexe du gymnase Nicole-Oba, après un score d'un but partout au terme du temps réglementaire de la rencontre qui l'a opposée à la Sordonne.



: Emma Clesh Atipo Ngapi remettant le trophée au capitaine de Diaspora

Organisé par le conseiller municipal de Brazzaville, Emma Clesh Atipo Ngapi, le tournoi a réuni du 5 août au 1 septembre, huit équipes du sixième arrondissement, Talangaï.

Au terme de la compétition, l'organisateur a remis une série des maillots à chacune des équipes participantes. Pendant la remise des trophées, Emma Clesh Atipo Ngapi a invité les joueurs à promouvoir l'esprit de fair-play, une manière, selon lui, de pérenniser ce tournoi qui se tiendra désormais toutes les vacances. « Je suis heureux d'avoir assisté à cette finale qui a réuni les jeunes de Talangaï. Nous devons donc avoir des bons espaces sportifs, cela permettra à ces derniers de bien s'exprimer. Ce terrain est trop sablonneux. Durant plusieurs jours, ces jeunes se sont côtoyés humblement, cela contribue à l'éradication du banditisme, puisque nous avons grandi dans le football. Nous croyons que le sport continuera toujours à unir le peuple », a déclaré le conseiller Atipo Ngapi.

Dans les tout prochains jours, un match de gala dénommé « super coupe » opposera les deux meilleures équipes de ce tournoi.

Rude Ngoma (stagiaire)

## CHAMPIONNAT NATIONAL DE NZANGO

## CS Ile Mbamou sacré champion du Congo

Faisant partie de la délégation de la ligue départementale de Brazzaville, le Cercle sportif (CS) Ile Mbamou a remporté la cinquième édition de la compétition nationale de la discipline qui s'est disputée du 22 au 31 août à Gamboma, dans le département des Plateaux.

CS Ile Mbamou a survolé la compétition en remportant tous ses matchs. Il a battu en finale Louara 34 pieds à 29. Heureux de leur performance, le staff technique et les joueuses de ce club ont présenté, le 2 septembre, le trophée à leur président, l'honorable André Nianga Elenga ainsi qu'aux membres de la ligue départementale de nzango de Brazzaville.

Le président de la ligue départementale, Arnel Mbio, a remercié cette équipe d'avoir honoré Brazzaville qui, selon lui, vient de remporter la troisième des cinq éditions du championnat national de nzango déjà organisées.

Pour sa part, le député André Nianga Elenga a promis de multiplier les efforts pour que l'équipe de l'île Mbamou en particulier et le département de Brazzaville garde la première place du nzango congolais. « Nous célébrons la victoire de notre équipe championne. C'est sa deuxième participation et son premier sacre. Cela prouve que c'est une équipe ambitieuse et bien organisée. Nous devons donc maintenir ce rythme et rapporter les prochaines éditions grâce au travail et la rigueur », a déclaré André Nianga Elenga, président du CS Ile Mbamou.



Le député André Nianga Elenga posant avec les joueuses et les membres de la ligue départementale

Notons que dix-huit équipes ont participé à ce championnat national, dont deux du département de Pointe-Noire, trois de Brazzaville,

six de la Bouenza, deux de la Cuvette et cinq des Plateaux. Créé en 2009, le CS Ile Mbamou compte plusieurs trophées dans sa gibecière. Il

a remporté la coupe de l'indépendance en 2014, 2015 et 2016.

R.Ng.